

# In Suriname dit jaar verkiezingen

## Koninginnedag en arbeidsdag

Zoals algemeen bekend, zullen op 30 april en 1 mei officiële feestdagen zijn. De Amigoe komt u verband hiermee pas vrijdag 2 april uit. Op 30 april wordt de vierdag van de koningin gevierd en op 1 mei Dag van de Arbeid. Op deze dagen dient, naar het departement van sociale en economische zaken wellicht ten vervoelde bekendmaking, alle arbeid tot het hoogmogelijke te worden beperkt. Ook zullen alle zaken gesloten moeten zijn. Hieronder wordt verstaan ook de kleine levensmiddelen- en fruitwinkels.

## Pompidou presidentskandidaat

PARIS. — De voormalige Franse premier Georges Pompidou heeft officieel bekend gemaakt, dat hij zich kandidaat stelt voor de aanstaande presidentsverkiezing in Frankrijk. Pompidou deelde dit mee voordat hij naar een bijeenkomst begaf in het politieke bureau van de D.F., de gaullistische partij. Pompidou is de eerste officiële kandidaat voor de komende verkiezingen, waarbij een opvolger moet worden gekozen van generaal De Gaulle. Pompidou verklaarde het volgende: "Ik heb het besluit van generaal De Gaulle om zijn mandaat naar te laten en in de onzekerheid, die het land thans kent, heb ik besloten mij aan de keuze van de Franzen te onderwerpen. Door dit te doen, eheb ik het gevoel te gehoorzamen aan mijn plicht, aan de wil in continuïteit en een noodzakelijke stabiliteit te handhaven en aan de hoop op het bouwen van de toekomst."

## Premier van Noord-Ierland treedt af

BELFAST. — Premier Terence Neill van noord-Ierland heeft vandaag zijn ontslag aangeboden. Neill is afgetreden als leider van de in noord-Ierland aan het bewind zijnde unionistische partij. Hij zal als premier aftreden als de unionisten en nieuwe leider hebben gekozen. De 54-jarige O'Neill die voorstander is van een betere behandeling van de room-katholieke minderheid in noord-Ierland, zei in een verklaring er van overtuigd te zijn dat hij, door zijn aftreden als partij- en regeringsleider, de zaak van de hereniging zal kunnen dienen.

## Gezaghebbers voor privé-bezoek in VS

PRIL 1969 zal in de geschiedenis van de Antillen bekend blijven als de gezaghebbersmaand, namelijk maand, dat de regering van de Nederlandse Antillen schijnbaar de handen vol had met problemen rond voordrachten tot benoeming of benoeming van de gezaghebbers voor Curaçao, Bonaire en Aruba. Curaçao heeft sedert enkele dagen een gezaghebber in de persoon van de heer E. J. Morkos, maar omdat het zover was, moest de afgetreden gezaghebber O. R. A. Buijton nog een weekje aan blijven, het koninklijk besluit afkamen. Op Bonaire duurt de tijd nog kort. Vele geruchten en namen doen de ronde, doch het flamingo-eiland moet steeds zonder gezaghebber, het echter niemand had verwacht, gebeurde op Aruba. Alle tekenen en er op, dat gezaghebber Oscar Henriquez, wiens zesjarige termijn vorige week ten einde liep, herbevestigd zou worden. Desondanks zit Aruba reeds zes dagen zonder gezaghebber. Wij vragen ons toch wel af, waarom deze benoemingen of voordrachten op dergelijke wijze moeten geschieden; waarom op het laatste moment? Wij geloven dat de functie van de gezaghebber van een landgebied, uiteindelijk vertegenwoordiger van de kroon, meer en meer aandacht van de regering verdient.

PARAMARIBO — De Surinaamse minister-president May heeft gisteren, geflankeerd door minister van financiën Wijngaarde en minister van handel en industrie Cqiro zijn eerste en druk bezochte persconferentie gehouden.

- Hij zei dat de regering voorbereidingen freft voor zo eerlijk mogelijke verkiezingen. Een wetsontwerp dat het kleuren van de vingers bij het stemmen verplicht stelt, zal binnenkort worden ingediend. Alle politieke partijen zullen zendtijd bij radio en televisie kunnen krijgen.
- De eerste-minister verwacht dat het interim-akkoord met de onderwijzers spoedig kan worden uitgevoerd.
- De werkverschaffing wordt gereorganiseerd. Er worden binnen niet al te lange tijd deskundigen uit Nederland verwacht om dit probleem aan te pakken.
- Bij de E.E.G. is een verzoek ingediend om het associatieverdrag te verlengen. Minister Lardinois heeft toegezegd dat met de belangen van Suriname bij de cfzet van suiker in de E.E.G. rekening zal worden gehouden. Het gaat om achtduizend ton.

## Productief werk gezocht voor 9.000 ambtenaren

Minister van financiën Wijngaarde heeft gisteren bekend gemaakt, dat hij een voorlopig begrotingsstekort van 14,3 miljoen gulden had vastgesteld, waarvoor hij had getracht in Nederland een oplossing te vinden (alles in Surinaamse gulden). De vorige regering had met budget van 8,3 miljoen gulden van het bureau waterkrachtwerken al met zes miljoen gulden besnoeid. Enkele projecten uit de begroting worden overgeheveld naar het vijfjarenplan, waardoor het begrotingsstekort 5,4 miljoen gulden kleiner wordt. Met de vordering op het tin-tienjarenplan van 500.000 gulden, de winst van de centrale bank van Suriname ad 600.000 gulden en de toestemming van de Nederlandse minister Bakker de aankoop van twee vliegtuigen voor de Surinaamse-luchtvaartmaatschappij uit het vijfjarenplan te financieren, is de begroting nagenoeg sluitend.

## Horecaf protesteert bij Hilton

WILLEMSTAD. — De vakbond Horecaf heeft een ernstig protest laten horen tegen het feit, dat de werknemers van het Hilton-hotel op de Dag van de Arbeid 's avonds bijna voltallig dienst moeten doen. Dit in verband met de receptie ter gelegenheid van het eeuwfeest van de codificatie op de Nederlandse Antillen.

Horecaf heeft vanmorgen aan de minister-president en de directie van het Hilton het volgende telegram gezonden: „In verband met receptie juristen in Hilton op Dag van de Arbeid. Protesteren heftig tegen gebrek aan consideratie en schending feest cao. Mogelijk moeilijkheden te voorzien”.

## Premier voor privé-bezoek in VS

WILLEMSTAD. — Minister-president C. D. Kroon vertoelt op het ogenblik voor een privé-bezoek in de Verenigde Staten. Dit bezoek heeft de premier gekoppeld aan de eerste vlucht van de A.L.M. op New York, welke hij verleden week heeft meegemaakt.

Dit werd de Amigoe vanmorgen meegedeeld door een woordvoerder van de R.V.D. Deze verklaarde desgevraagd, dat het nog niet bekend is wanneer premier Kroon terug keert. Hij zou voor enkele dagen nog in de V.S. blijven.

Dit privé-bezoek van de premier zou kennelijk min of meer onverwacht zijn beslag hebben gekregen, zo wordt elders vernomen. Het is namelijk de bedoeling geweest, dat hij gistermorgen een van de eerste exemplaren van de Antilliaanse encyclopedie in ontvangst zou nemen. Dit gebeurde nu door waarnemend premier R. J. Isa. Radio-Nederland Wereldomroep, evenals het A.N.P. uit Nederland, spraken in hun berichtgeving gisteravond nog steeds over het in ontvangst nemen van een dergelijk exemplaar door premier Kroon.

## LINTJESREGEN

TER GELEGENHEID van de zestigste verjaardag van de koningin zijn, voor wat betreft de Nederlandse Antillen, bij koninklijk besluit de volgende onderscheidingen toegekend:

Ridder Nederlandse Leeuw: M. P. Goisra, oud-gezaghebber van Curaçao, thans buitengewoon en buitengewoon ambassadeur te Kingston (Jamaica).

Officier orde van Oranje-Nassau (bij bevordering): W. F. Craane, lid raad van advies (Aruba); G. de Veen, lid raad van advies (Aruba); Ch. J. H. Engels, arts (Curaçao); M. J. Huith, directeur belastingen (Curaçao) en F. D. van Grieken, griffier staten (Curaçao).

Officier Oranje-Nassau: P. T. M. Sprockel, directeur onderwijs (Curaçao); Q. Senior, directeur eige-naar Ritz n.v. (Curaçao) en ir A. van der Kwast, directeur Van der Kwast Construction Co. (Curaçao).

Ridder Oranje-Nassau: R. E. Rojer, directeur n.v. La Casa Anarilla (Curaçao); U. van Breet, hoofd afdeling burgerlijke stand, bevolkingsregister (Aruba); A. S. Wisniewic, erepresident joodse gemeen-te (Aruba); Ch. C. F. Maduro, secretaris Bouwkredietbank N.A. (Curaçao); M. G. Tromp, directeur/eigenaar M. G. Tromp constructie-en aannemersbedrijf (Aruba); I. A. A. Kramers, sectiehoofd Personnel Relations Shell (Curaçao) en S. A. Marugg, Public Relations-employee Shell (Curaçao).

Eremedialde Oranje-Nassau (in goud): J. P. N. Zwaard (broeder Aubertus), leider vakopleiding metaalbewerking G.O.G. (Curaçao); mej. C. C. de Haseth, directie-secretaresse A.L.M. (Curaçao); mev. A. M. Ruiter, geboren Francisco, onderwijzeres (Curaçao); E. A. Carty, hoofd dienstkring west, telefoondienst (Curaçao); C. H. A. van Rijswijk (frater Casimirus), hoofd Sint-Vincentiusgesticht (Curaçao); E. L. Jansen, waarnemend hoofd afdeling logistiek A.L.M. (Curaçao); S. A. Scoop, controleur hygiënische dienst (Curaçao); P. E. Eugenio, voorman stuwadoor Shell (Curaçao); U. A. Victorina, onderinspecteur politie (Curaçao) en W. P. C. van Ginkel (broeder Nicolaas), leider vakopleidingen G.O.G. (Curaçao).

In zilver (bij bevordering) aan: J. Vrutaa, beoerder sportstadion (Curaçao).

In zilver: G. Th. Figaroa, op-zichter reinigingsdienst (Aruba); f. Winklaar, hoofdgevangenisop-zichter (Aruba); mev. de wed. P. Kock, geboren Boekhoudt, oud-vroedvrouw (Aruba); mej. M. L. Wever, handwerkierares (Aruba); mev. Th. A. Wever, geboren Fingal, oud-onderwijzeres (Aruba); F. G. Ranis, hoofdopzichter openbare werken (Aruba); L. M. Cestina, controleur consumptie-lis-bereder (Curaçao); C. Glans, sales-man (Curaçao); J. C. Bodok, uit-voerder openbare werken (Curaçao); G. C. Maduro, opzichter openbare werken (Curaçao); C. P. Martina, klerk Shell (Curaçao); G. A. Martina, controleur/instructeur Shell (Curaçao); J. A. Lesire, agent van politie eerste klasse (Curaçao); J. M. Pinedoe, agent van politie eerste klasse (Curaçao); E. B. Bieshaar, gevangenis-opzichter-ambachtsleider (Curaçao); mej. M. Mero, huishoudster (Curaçao); R. A. Martina, dirigent harmonie (Curaçao); J. E. Marchena, schipper motorreddingsboot Aruba op Aruba en H. R. Rodgers, hulpopzichter lijnploeg Elmar (Aruba).

In brons: M. Krozendijk, land-meetkundig opnemer op Aruba; G. G. Callender, stoker-olie-man eerste klasse (water- en energiepro-dukciebedrijf op Curaçao); E. A. Carti, ad-junct-wachtmachmist (water- en energieproduktiebedrijf op Curaçao); H. A. van Futen, stoker-olie-man eerste klasse; J. C. Anthonia, agent van politie eerste klasse (Curaçao); R. A. Johnson, agent van politie eerste klasse (Saba); J. Werleman, metselaar openbare werken (Aruba); H. C. Ruiz, uitvoerder openbare werken (Aruba) en G. F. Angesta, stoker-olie-man K.N.S.M. (Curaçao).

# Libanon onder druk van Syrie en Irak

## Regering passief jegens Palestijns verzet

BEIROET. — De noodtoestand, die woensdag in Libanon was afgekondigd, is zondagavond opgeheven. Dit heeft de premier van het demissionaire kabinet, Saïde El Barias, na een onderhoud met president Heloe bekend gemaakt. De afkondiging van de noodtoestand volgde ernstige incidenten die zich in Beiroet voordeden. Het uitgaansverbod wordt echter gehandhaafd en blijft van kracht van negen uur 's avonds tot zeven uur 's ochtends. Betogingen blijven verboden. President Charles Helou zet intussen zijn besprekingen met de politieke leiders in het land over een regeringsformatie voort.

Tenzelfdertijd werd in de Syrische hoofdstad Damascus een massale demonstratie tegen Libanon gehouden. Het Iraakse Baas-bewind heeft een protest-telegram gevonden aan de Libanese regering en het parlement in verband met het optreden van Libanese troepen tegen betogers in de afgelopen week.

Politieke waarnemers menen te weten, dat het Baas-bewind in Syrië en Irak pogingen in het werk stellen Libanon en Jordanië rechtstreeks te betrekken in de door de Baasisten geproclameerde „gewapende bevrijdingsstrijd tegen Israël”.

In Damascus hebben tienduizenden betogers geëist, dat Libanon de Arabische verzetstrijders volledige vrijheid van handelen laat bij acties tegen Israël.

Eisen ingewacht

De Libanese politici, die over een regeringsformatie onderhandelen, neigen, naar van welingelichte zijde verluidd, in meerderheid naar de opvatting, dat eerst de Al Fatah-leider en vertegenwoordiger van het uitvoerende comité van de Fa-

## Min. Polak naar West

SCHIPHOL. — Met enkele tientallen Nederlandse juristen, onder die de president en de procureur-generaal van de hoge raad, is de minister van justitie prof. mr. C. H. F. Polak vanochtend van Schiphol naar de West vertrokken om daar eerst op Curaçao, later in Paramaribo, de uitgebreide feestelijkheden bij te wonen ter viering van het eeuwfeest van de invoering der Nederlandse wetgeving.

Het was in 1869, dat onder de toenmalige gouverneur De Rouville van de Nederlandse Antillen en op initiatief van de minister van koloniën de volledige Nederlandse wetgeving op de Antillen werd ingevoerd. Ook het hof van justitie opende in dat jaar zijn poorten. „Ik heb juist gelezen dat de kwestie honderd jaar geleden nogal wat stof heeft doen opwaaien, omdat de Nederlandse minister van justitie er helemaal niet in was gemengd”, aldus minister Polak. De viering van het eeuwfeest zal gepaard gaan met het metselen van de eerste steen van een eigen rechtshogeschool in Willemstad waar onder andere Antilliaans recht zal worden gedoceerd.

## Inbraak bij ged. Leest

ORANJESTAD. — In de nacht van zondag op maandag werd ingebroken in de kamer van gedeputeerde Tommy Leest, die zoals bekend in het hospitaal verblijft. De bezoeker(s) heeft (hebben) zich toegang tot de kamer van de gedeputeerde verschaft, door op het balkon aan de straatzijde een ruit in te slaan van de kamer van de gedeputeerde. Het is niet bekend of er iets vermist wordt uit de kamer. De recherche heeft het onderzoek in handen.

## Viering Koninginne-verjaardag te Wishi

WILLEMSTAD — Van de feest-commissie voor de viering van Koninginneverjaardag in de wijk Wishi kregen wij bericht dat deze commissie morgenochtend te beginnen om negen uur 's morgens op het plein van de St Theresia-school te Habnai verschillende festiviteiten heeft georganiseerd. Inwoners van de wijk Wishi, Marchena, Cas Chiquito en Veeris worden uitgenodigd om mee te doen aan zaklopen, wedstrijden met autobanden, een knock-out domino-toernooi, voetbal- en volleybal-wedstrijden. De teenage band The Pretenders zal het muzikale gedeelte van de viering voor zijn rekening nemen. De commissie deelt verder nog mede dat er vele prijzen te winnen zullen zijn.

## Time-advertentie van Toyota-depot

ORANJESTAD. — In een volle advertentie-pagina in het weekblad Time van de afgelopen week wordt aandacht besteed aan de opening van het onderdelen-depôt van Toyota op Curaçao. Er wordt op gewezen dat de bedrijven in de Verenigde Staten, Centraal- en Zuid-Amerika de benodigde onderdelen binnen enkele dagen in huis kunnen hebben.



## Encyclopedie voor koningin

DEN HAAG. — Koningin Juliana heeft gisteren op paleis Huis ten Bosch in Den Haag het eerste exemplaar in ontvangst genomen van de „Encyclopedie van de Nederlandse Antillen”, die heden bij Elsevier Nederland n.v. te Amsterdam is verschenen.

Het boek werd aangeboden door mr H. J. Reinink en mevrouw A. Fortanier de Wit, respectievelijk voorzitter en bestuurslid van de Nederlandse stichting voor culturele samenwerking met Suriname en de Ned. Antillen (Sticusa).

## Spaanse kerk gemangeld door politieke onrust

MADRID. — Een groep van 35 vrouwen en dochters van gevangen Spaanse vakbondsleiders heeft zaterdag gepoogd een onderhoud te krijgen met aartsbisschop Casimiro van Madrid om zijn steun te vragen voor een verbetering van de behandeling van politieke gevangenen. Na vele uren werden de vrouwen tenslotte ontvangen door een functionaris die meedeelde dat de aartsbisschop hen niet kon ontvangen, omdat hij een conferentie had met kerkelijke functionarissen.

Bilbao hebben de autoriteiten zaterdagavond de vicaris-generaal pater José Angel Ubieta — de tweede man in het bisdom Bilbao — vrijgelaten, die woensdag met zeven andere geestelijken was aangehouden op verdenking van hulpverlening aan leden van de ondergrondse beweging voor autonomie voor Baskenland. Zijn arrestatie had spanning tussen de burgerlijke autoriteiten en de rooms-katholieke kerk veroorzaakt. Volgens het in 1953 gesloten concordaat mag er geen gerechtelijke actie tegen een geestelijke worden ondernomen zonder toestemming van diens bisschop. In het geval van mgr Ubieta had de bisschop van Bilbao verklaard, dat deze onschuldig was en dat hij het volste vertrouwen in hem had. De andere zeven geestelijken zijn niet vrijgelaten. In hun geval zou de bisschop niet tussenbeide zijn gekomen.

Hedenmorgen reikte gouverneur mr N.s.Debrot in het gouverneurs-huis de versierselen uit, behorende bij de onderscheidingen, die ter gelegenheid van haar zestigste verjaardag door de koningin zijn verleend aan een aantal verdienstelijke Antillianen. Op bovenstaande foto-montage ziet men van boven naar beneden de nieuwe officieren en ridders in de orde van Oranje-Nassau, en de begiftigden met de medaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau in resp. goud, zilver en brons.

## Herdenking gevallen

ORANJESTAD. — De herdenking van de gevallen uit de tweede wereldoorlog wordt zondagmorgen half elf gehouden. De plechtigheid vangt aan met het signaal stilte door de tamboer van de mariniers-kazerne, waarna onder de Vaandel-mars, de vlaggen halfstok worden gehezen. Na een toespraak van dominee J. A. Visser worden de kransen gelegd door waarnemend gezaghebber mr N. E. Henriquez jr., de commandant der mariniers, het Corps Consulaire en andere instanties. Met het blazen van de „Last Post” door de tamboer, wordt de herdenking plechtigheid besloten.

De voorlichtingsdienst is belast met de organisatie van deze herdenking.



## AGENDA CURACAO

WEEKINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN 29 - 30 april 1969

29 april 1969 van 18.00 uur t/m 30 april 1969 om 24.00 uur.  
Stads- en 2de distrikt oost: Dokter M.L. Petit, Panoramaweg 1, tel.: 53382.

Stads- en 2de distrikt west: Dokter H.W.A. Devid, Dokterwoning Brievengat, tel.: 49277.  
In het 3de distrikt: Dokter J.M.J. Chocolaad, Dokterwoning Soto, tel.: 48090.

WEEKINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN 30 april 1969 om 24.00 uur t/m 2 mei 1969 om 6.00 uur.

Stads- en 2de distrikt oost: Dokter J.W. Rauchbaer, Landhuis "Rust en Vrede", Sta. Rosaweg 34, tel.: 35849.

Stads- en 2de distrikt west: Dokter R.A. Rojer, Stoppelweg 24, tel.: 23615.

In het derde distrikt: Dokter L.A. Abianque, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 48058.

DIT GELDT UITSLUITEND VOOR SPOEDGEVALLEN:  
VERLOFBEGRAFENIS:

30-4: Woensdag: Mevr. H.A. de Jongh Witterdijk, 15, POMPSTATIENS:  
30 April Woensdag:

Bakhuys - Marie Pampoen; Frederik - Salina; Schotborgh - Rio Canario; Agatha - Rif; De Jongh - Mundo Nobo.

1 MEI: DONDERDAG:  
Winkel - Hendrikplein; Maduro - Biesheuvel; Namias de Castro - Hato; Scheidejaar - Mundo Nobo; Van der Dijs - Cas Chiquito.

DINSdag:  
BIOSCOPIEN:  
Roxo: 20.30 Venganza en la costa Azul. West-end: 19.00 en 21.00

Long Ride Home, Cielandia: 19.00 en 21.00. Operation (sectie contra Goldman), Cine Rio: 20.00 Susanne.

Airport Cinema I: 19.15 en 21.15 Mundo Bizarro.

CINE-TRUCK:  
Hedenavond te Zeevaartschool: Groot Kwartier en morgenavond Mgr. Verriet Instituut.

BOTICA'S:  
Otrabanda: Americana, tel.: 23636. Punda: Caribe, tel.: 12777.

SPORT:  
DAMMEN: 20.00 J.P.F. Koningin Juliana Beker.

HOTELS:  
Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 01.00 Open. Waterfort

Rotissier: 2.00 15.00 Open voor lunch. 19.00 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00

Show. Hilton Hotel, Willemstad: 21.30 23.00 Open voor dineren. 21.00 01.00 Show en dansen.

Snackbar-service: 11.00 18.00 Open. Tambubar: 19.00 01.00 Open. Flamboyant Beach

Hotel: Mangoroom: 19.00 Open voor dineren. Chuchubari: 23.00 Show. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.

Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Show en dansen. Muz.: Country Inn Combo. Bistrot L'ase: 11.00

23.00 Open. Jan Kock: vanaf 20.30 Open.

CURUM:  
17.00 Petitions: 18.00 Nieuws Pap.: 18.10 Shell progr.: 18.15

Regalo musical: 18.45 Voor het slapen gaan: 19.00 Nieuws Ned.: 19.15 C.T.C.-progr.: 19.45 Discovaria: 20.35 Frans progr.: 22.00 Nieuws

ANP: 22.05 Ca nog niet weg: 23.30 Shuining.

TELECURACAO:  
17.00 Kinderuurtje: 17.35 Space ghesht: 18.00 Publ. service: 18.30

Mosin pres.: 18.45 Nieuws Pap.: 19.00 Gentle Ben: 19.30 TV per luchtpost: 20.00 Julia: 20.30 Telereta: 21.00 Nieuws Ned.: 21.15

It takes a thief: 22.15 Charlie Chan.

WOENSDAG:  
BIOSCOPIEN:  
Roxo: 18.30 De Drie Brujen van

Bengalen: 20.30 La Bruja en Amor West-end: 16.30 Verover van Atlantis: 18.30 Revenge of Hercules: 20.30

Long Ride Home, Cielandia: 19.00 Robin Crusoe USN.: 21.00 Maroc 7. Cine Rio: 19.00 The prime and the pauper: 21.00 The Cardinal. Drive-in:

19.00 en 21.00 To Sir with Love.

24.00 Naakt en verdoemd. Airport-Cinema: 19.15 en 21.15 Mondo Bizarro. Asiento: geen voorstelling.

BOTICA:  
Otrabanda: Coromoto: Tel. 23241. Punda: Popular: Tel. 11269.

DIVERSEN:  
Parachute Demonstratie: Jan Thiel 15.00 - 16.00.

Parade: t.g.v. Hare Majesteit de Koningin: Pietermaai.

Zeven Provincien: opengesteld: 14.00 - 18.00.

SPORTEN:  
Zeilen: oefenzeilwedstrijd: ochtend race van Spaanse water buiten de monding van Boca naar Piscadera

Baai: 9.30. Middagrace van de Piscadera naar het Spaanse water: 13.30.

VOETBAL:  
Dames: Casa } fande: 15.30 - 16.15.

Ferner toernooi voor sportcom. Zeven Provincien: A klasse: 7 prov. I, A'dam 1, C.P.N. 1, M.B.P. 1, MLD 1, MSV 1, QUICK'60 1, Wstad 1, B

Klasse: 7 prov. II, QUICK'60 II, MSV II en Wstad II. Terrein Wstad en veld C.P.N.

Voetbal: Knock-out: Sta. Maria Boys - St. Koraal Boys. Agado

Vlasa - Z.B. 16.00 Veld Kanga. Baseball: finale Jul bekertoernooi. Bridgestone - 100 Pipers. 10.00.

Volleyen: Dames: Swingers - Heren Swingers: 9.30 - 18.00. St. Antoniusschool (speelveld). Juliana-beker uitreiking 19.00.

Kinderspelen: 8.00 - 11.00, veld achter St. Ant. school. Verdeling v. leeftijd in 6 groepen. zaklopen - estafette - lepel dans - bandenrace - hardlopen - springen. Uitreiking prijzen: 11.00.

Kinderspelen: Van 6 - 14 jr. overdekte speelplaats Antonius op Dem. Black haroks o.v. hr. E. Maduro. Uitreiking: 16.00. Sluiting kinderspelen.

Volkspele: Domino, Dominolo-kaal Gr. bc. Sta. Maria.

Dansen: 16.00 - 19.00 overdekte speelplaats St. Ant. school (Los As-tros). 19.00 Bekeruitreiking. Sluiting.

Heildronk: Club de Gezelligheid: 11.30 (t.g.v. verj. H.M. de Koningin).

DONDERDAG:  
BIOSCOPIEN:  
Roxo: 20.30 La Bruja en Amor;

18.30 Mac Hale's Navy joins. West-end: 20.30 Long Ride Home: 18.30

The White devil, Cielandia: 19.00 Master of the world: 21.00 The

smoking time. Drive-In: 19.00 en 21.00 To sir with love. Cine Rio: 19.00

Tarzan's magic Fountain: 21.00 The ten commandments. Asiento: 20.30 The wrecking Crew.

BOTICA'S:  
Otrabanda: Central, tel.: 23281. Punda: Piar: tel.: 13040.

DIVERSEN:  
UITNODIGING: R.V.D.: gedenk-penning (t.g.v. 100 jaar) hof van justitie: Gouvernementshuis: 8.45.

JAARLIJKE Barbecue party: Avila Beach Hotel: 18.30.

STEENLEGGING: van rechte school Ned. Ant. door Ech. Petronia Bonnevilleweg 13: 17.00.

S.W.R.C. H. Mis: 18.00.

ONT'ANGST: t.g.v. eeuwfeest hof van justitie: Hilton hotel: 20.30 - 22.30.

JEUGDSONGFESTIVAL: muziek: The tops and the Golden teeners. West-end: 14.00

OPENING: Bondsgebouw, Roode-weg 137: 10.00 - 11.00 Bond van werknemers in verplegende instellingen.

Symposium (prs. van cw Dubbink) Inleiding door J.A.A. Ellis. Onderwerp: Enige internationale privaats-rechtelijke aspecten van het mede-delingsrecht.

SPORTEN:  
VOETBAL: Cur - Omega: Scher-penheuvel.

Ferrier toernooi: prijsuitreiking (tijdens een feestavond) Club C.P.N. VOLLEYBALL TOERNOOI:

dansmiddag (beatband lovers) St Janschool 14.00 - 19.00

TELECURACAO:  
17.00 Kinderuurtje: 17.40 Hercu-loids: 18.00 Shell progr.: 18.30

Shema Israel: 18.45 Nieuws Pap.: 19.00

28/4 25/4  
Aluminium Corp. 79 1/2 78 3/8

Amer. tel. and tel. 117 117 1/4

Anacoada 55 5/8 55

Bethlehem Steel 51 7/8

Boeing 48 3/8 34 1/4

Brit. Am. Oil 24 3/4 23 1/4

Canadian Pacific 87 5/8 87 1/2

Caterpillar 49 3/8 48 5/8

Chrysler 48 3/8 49 1/4

Columbia Gas 28 5/8 29 1/4

North. Am. Philips C 37 36 1/2

Dupont de Nemours 143 7/8 144 7/8

Westarban 41 1/8 41

Ford Motor 50 1/2 50

General Electric 92 1/2 92 5/8

General Motors 79 7/8 79 3/4

I.B.M. 32 1/4 31 3/4

Intern. Nickel 37 1/2 37 1/2

Intern. tel. and tel. 50 1/2 50 3/4

29/4 28/4  
Po Ned '66-1 97 1/18 97 1/16

A.K.U. 117 60 118 60

Heineken beer 165 80 166 00

Heineken's beer 167 50 168 10

Hoogovens 113 20 113 80

KZO 185 70 185 40

Philips 186 90 187 30

Unilever 123 90 124 50

Kon. Olie 192 10 193 10

KLM 236 90 236 80

KNSM 122 7/8 122 1/4

V. Ommeren 241 1/4 240 3/4

Scheepvaartunie 135 5/8 135 3/8

Al. Bank Ned. 272 00 272 00

te Ned. Verz. Mij 633 1/2 635 1/2

Nat. Nederlanden 87 80

Ngombel 221 10 220 30

Albert Heijn 186 00

Bergh Jurgens 570

Bergom 188

V. Berkel 202 00 203 00

Bols 481 3/4 482

Bredero Ver. Bedr 481 3/4 482

Burhmann Tetter 321 1/2 321

Bijenkorf-Beheer 380

Calve 350

Cur. Handelsmij. 158

Eleveier 575

Folkier 624

V. Gelder 157

Gist-Brocades 1080

V.D. Grinten 248 00 248 00

Hagemeijer 133 00 133 80

Indag 290

Internatio 290

Kon. Ned. Papier 176

Muller 384 1/2 377

Naarden 680

679 1/2

## Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO

Alle afdelingen tot 17 uur. 24360  
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur ..... 24361  
Huisaansluitingen:  
F.M. Soontjens (directeur) ..... 38219  
J.C. Mas (hoofdred.) ..... 24387  
O. Chatein (red. verslagg.) ..... 24321  
A. van Dongen (red. verslagg.) ..... 38219  
M.H. Winkel ..... 12455  
E.E. de Castro (chef adv. afd.) ..... 53376  
A. Jeuken (fotograaf) ..... 36972

AMIGOE DI ARUBA

Kantoor ..... 1233  
Huisaansluitingen:  
J.A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) ..... 2950  
A.M. Franken (fotograaf) ..... 1639

19.00 Land of the giants; 20.00 Mannix; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Bodega; 22.15 Wild wild west.

VRIDJAG:

DIVERSEN:  
GROT VAN HATO: 9.00 - 12.00/15.00 - 18.00  
JAN KOCK: 9.00 - 17.00  
BLJEENKOMST: Gouvernements-opvoedingsgesticht 16.00 Incasso-straat 1.

SYMPOSIUM: 9.00 Inleiding prof. W.L.M. Reese, Onderwerp: Recent developments in torts Conflict L was thinking in the U.S.A. 11.00 Inleiding door prof G.E. Pagra Angure, onderwerp: The procedurea treatment of foreign law in civil litigation.

TENTOONSTELLING: Gallery RG: 10.00 - 12.00/16.00 - 17.30 tent. goudsmid, Robert Smit, It. kunstenaar en grafiek uit Parijs.

BLJBEKLAS: 15.30 - 16.30 Johan Mauritschool.

CCVV: 09.00 - 11.00 Open house, Hobbyhuis Pasa Tempu, St. Michielsweg 22.

KleinKinderKunst: exp. Kinder-tekeningen, opend 19.00 - 21.00.

ATLETIEK: 16.00 - 18.00 Training - Olympic - Ristadion.

DAMMEN: Kon. Jul. Beker. J.P.F. - 20.00

BIBLIOBUS: 12.00 Jandoret dilanti misa; 14.00 Cas Chiquito.

MOBILE BANK: 09.00 - 11.00 Sta Rosa (voor kerk of buurtcentrum); 11.00 - 12.00 Montagne Rey (voor kerk of school); 14.00 - 15.00 (Seroe Grandi st. pl. t/o School Morgenster; 15.00 - 16.00 Porta Blancu.

FILMVERTONING: Asiento The Prince and the Pauper 19.00

CURUM:  
06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curum's ochtendblad; 08.00

Heth, nieuws ANP; 08.10 Eng. progr. 09.00 Progr. muz. tombola; 10.00 Gezellige muziek; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Prot. ziekenzucht; 11.45 Rustige muziek; 12.00 Noti-Curum; 12.30 Nieuws ANP; 12.45

De artist(e) van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Teenage music; 16.00 Ora superonico.

TELECURACAO:  
17.00 Kinderuurtje; 17.35 Frankenstein jr.; 18.00 Alliance francaise; 18.20 New horizons; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00

Science report; 19.15 EVD; 19.30 Bewitched; 20.00 Carol Burnett show; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Job-show; 23.00 The three stooges.

## EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO

N.V. O/S/TELECOMMUNICATIONS  
Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel.: 2307 28/4 (23.30) - (07.30) R.E.

Hollandar tel.: 0-44282 B.g.g. tel.: 9 PERSONNEL SERVICES

Maandag 28/4 t/m vrijdag 2/5 L.M. Ridley tel.: 0-44283 Alexanderlaan 13, Rio Canario. B.g.g. tel.: 9-9.

N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY  
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2552/2458

ALLEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN  
Maandag 28/4 t/m vrijdag 3/5 00.00 - 07.30 tel.: 9

AVIATION SERVICE  
28/4 (23.30) - 3/5 (06.30) J. Caljouw tel.: 4339

## BEURSBERICHTEN

NEW YORK - Het aftreden van president De Gaulle en de daaruit voortvloeiende spanning op de valutamarkten hebben maandag niet veel invloed gehad op de NewYorkse effectenbeurs. Aan het begin van de handel toonden makelaars en beleggers zich voorzichtig, omdat zij eerst de gevolgen wilden overzien, die voortkwamen uit het aftreden van het Franse staatshoofd. Tijdens het verdere verloop van de handel op de NewYorkse effectenbeurs werd de stemming echter beter en bij het slot bereikten de noteringen het hoogste peil van de dag.

Bij het slot had de tikker een achterstand van twee minuten. Het was voor de beurs een bemoedigend teken, dat na een moeilijk begin de situatie op de Europese valutamarkten stabiel werd. Het pond sterling herstelde zich af van de laagste en hoewel de Franse frank het laagste peil sedert de monetaire crisis van vorig jaar november bereikte, was de druk hierop niet groot. Uit het feit dat de noteringen voor de goudaandelen omhoog gingen, meenden enkele makelaars te kunnen opmaken, dat het algemene vertrouwen op de NewYorkse effectenbeurs aanwezig was. Er werden 1576 fondsen verhandeld. Daarvan sloten er 694 hoger, 646 lager en 236 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 11.120.000 stuka, de obligatie-omzet 12.940.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor de koersen van de industrie-fondsen sloot op 925,08.

AMSTERDAM - Vrijwel alle internationale waarden moesten vandaag een stapje terug doen door gering aanbod van het publiek, wat winstnemingen en het uitblijven van buitenlandse vraag. De handel was zeer kalm. Cultures gemakkelijker, scheepvaartverdeelde en staatsfondsen in herstel.

ANP indices  
Intern concern ..... 133.1 134.0

Industrie ..... 122.2 122.3

Scheepv. .... 91.5 91.5

Banken ..... 109.7 109.6

Handel ..... 125.6 125.2

Algemeen ..... 125.6 125.9

29/4 28/4  
Rijn-Schelde ..... 133 1/4 134

EMS 1e ..... 65.00 65.00

Schotten Honig ..... 73.80 73.00

en D. Verblifa ..... 141

Vassieu ..... 137 1/2 139

Ver. Ned. Uitgevers ..... 270.00 266.50

Wereldhaven ..... 562 561

Wessanen ..... 90.00 90.00

Billiton 2e ..... 178.00 177.70

Ant. Brouwerij ..... 297

Ant. Verf ..... 199 1/2 198

Aruba ..... 117 116

Sur. Brouw. .... 975

Converso ..... 148.00 148.00

Goldmines ..... 263.00 262.00

IKa Bel. mij. .... 104.50 104.50

NEFO ..... 250.50 249.50

Robeco ..... 220.50 219.50

Robeco ..... 121.10 121.40

Ulico ..... 33 32 7/8

Alcan Alum. .... 92 92

Ned. Ant. 6 1/2 '60 ..... 84 3/8 84 1/2

Ned. Ant. 4 1/2 '60 ..... 89 1/4 89 3/4

Ned. Ant. 4 1/2 '60 ..... 82 ..... 81 1/



mentatieplichtige vaders geven  
ons met opzet hun vaste werk op

# Voogdijraad Curacao verzette veel werk

Bij gerecht  
166 zaken  
ingespannen

WILLEMSTAD. — „Geregeld het voor, dat een alimentatievader een vaste werkring en opzettelijk zodanig werk verrichten, waardoor de executie van een vonnis of beschikking onmogelijk werd. Aldus het verslag over 1968 van de Voogdijraad Curacao. Daarin werd vermeld, dat verschillende vaders van de Voogdijraad straf zijn veroordeeld, omdat zij niet voldeden aan hun verplichtingen. Zeer veel vaders hebben zich niet aan de verplichtingen gehouden, waarbij men de volmacht om zo een proces te voeren, de regeling hield dan in het zelf rechtstreeks of via de Voogdijraad zou betalen. Bij de loonbeslagen men zoals gewoonlijk de mededing ondervinden van de verdedigende werkeverers.

De jaarverslag geeft de volgende over de verrichte werkzaamheden tussen haakjes het bedrag van de voogdijraad zou betalen. Bij de loonbeslagen men zoals gewoonlijk de mededing ondervinden van de verdedigende werkeverers. De jaarverslag geeft de volgende over de verrichte werkzaamheden tussen haakjes het bedrag van de voogdijraad zou betalen. Bij de loonbeslagen men zoals gewoonlijk de mededing ondervinden van de verdedigende werkeverers.

## Een vader ontzet

Deze onthefingen waren 32 kinderen die onder voogdij van de vader en zeven kinderen die onder ouderlijke macht stonden. Voor het eerst werd een vader van de ouderlijke macht ontzet. Dit gebeurde slechts wanneer er van levensgevaar of grove verzuim van de verplichting tot voogdij of verzuim van de voogdij was sprake. In 1968 waren er 274 (252) kinderen die onder voogdij stonden.

Verkrijging van ondersteuning onderhouden en de opvoeding van minderjarige natuurlijke personen wendden zich 563 (518) tot de voogdijraad. Van deze kinderen deden nog 31 (26) moeders door de verwekker er kinderen een dergelijke bevoegdheid van de voogdijraad. Tenslotte deden ook nog 165 (162) vaders een dergelijke bevoegdheid van de voogdijraad.

## Procedures bij rechtbank

Secretaris van de voogdijraad in 1968 bij het gerecht in

eerste aanleg 25 zaken aanhangig; negen zaken ten behoeve van natuurlijke-erkende kinderen en 132 zaken ten behoeve van natuurlijke (twee) werd de vordering bij kinderen slechts in twee zaken brek aan voldoende bewijs door het gerecht afgewezen. Een overzicht van het aantal gevoerde processen toont aan, dat met onderbreking van de jaren 1965 en 1966 sedert 1961 steeds met kleine variaties — ongeveer een gelijk aantal van dergelijke procedures is ondernomen door de voogdijraad.

Het werk der voogdijraad omvat verder nog onder meer het uitbrengen van adviezen aan het gerecht in eerste aanleg in verband met de toewijzing van kinderen na scheiding der ouders. In 1968 gebeurde dit 138 maal; slechts in één geval besloot de rechter af te wijken van het uitgebrachte advies.

## Nieuwe administratie

Tegen het einde van het verslagjaar werd een aanvang gemaakt met de reorganisatie van de financiële afdeling van het bureau der voogdijraad. De nieuwe administratie werd met ingang van 1 januari 1969 ingevoerd. In 1968 ontving de voogdijraad in totaal 1.254.868,16 gulden (137.650,52 gulden) ten behoeve van minderjarige kinderen. Van Shell Curacao n.v. ontving men zo ruim twee ton. Van de omliggende en landelijke overheid samen werd voor hen bijna anderhalve ton ontvangen. Er werd een bedrag uitgekeerd van 1.269.203,51 gulden (1.137.884,44 gulden). Hiervan bleef op Curacao 1.155.488,65 gulden.

Een vergelijkend staatje maakt duidelijk, dat de ontvangsten in de

loop der jaren min of meer gelijk is gebleven. In 1957 ontving men bijvoorbeeld 358.267,04 gulden; in 1965 kwam men voor de eerste keer boven de miljoen gulden met 1.009.124,98 gulden.

In het verslag wordt verder melding gemaakt van de goede samenwerking met de gelijksoortige organisaties in het koninkrijk. Een student van de Katholieke sociale academie in Breda liep stage bij de Curacaose voogdijraad. De duur van de stage was echter wel heel kort: vijf dagen.

## Antilliaanse bursalen

Het verslag merkt in dit verband op, dat het aanbesteding van diensten dat meer Antilliaanse bursalen in Nederland voor sociaal werk de gelegenheid krijgen op de Antillen praktijkervaring op te doen. Verder kwamen de secretarissen van de voogdijraden op Sint Maarten en Sint Eustatius op het Curacaose bureau ervaring opdoen. Het waren de heren R. Laan en G. J. Hellebrand.

Er zijn in het geheel vier sociale werkersterf werkers in dienst bij de voogdijraad hier. Daarnaast is er een persoon tijdelijk tewerkgesteld. Op 31 december 1968 waren er in totaal twintig personen in dienst bij de voogdijraad.

Het bestuur daarvan zag er als volgt uit: voorzitter prof. S. L. Timmermans, waarnemend voorzitter mevrouw L. Jonckheer-Sutherland, leden: dominee H. J. Esgink, W. Hendrikse, mevrouw V. M. Oenes-Gideon, B. Prakken, Th. H. Rober, V. C. Vinck, mevrouw B. Rohal-Friedler en secretaris H. M. van Delden.

# Encyclopaedie Nederlandse Antillen culturele mijlpaal

WILLEMSTAD. — Gistermiddag waren de medewerkers aan het tot stand komen van de Encyclopaedie van de Nederlandse Antillen uitgevendig om in Centro Pro Arte tijdens een korte plechtigheid een present exemplaar in ontvangst te nemen.

Onder de aanwezigen bevonden zich onder meer gouverneur mr. N. Debrat, waarnemend president R. J. Isa, de inspecteur van het onderwijs P. T. M. Sprockel, gedeputeerde S. G. M. Rozendal, prof. dr. H. Hoetink en mevrouw L. Hoetink-Espinal, dr. J. de Hartog, drs. R. E. M. van den Brink, hoofd-directeur van de Elsevier groep, en zijn echtgenote mevrouw A. M. van den Brink-van Pampus, drs. W. Gordijn van de Sticusa en mevrouw M. Henriquez, Alvarez Correa, voorzitter van de stichting encyclopaedie van de Nederlandse Antillen.

Mevrouw Henriquez dankte vooral de Sticusa, de regering, de Shell en al de medewerkers met wier hulp deze encyclopaedie tot stand was gekomen, waaronder vooral de hoofdredacteur van deze encyclopaedie prof. dr. H. Hoetink, de redactiesecretaris drs. W. Gordijn, die door de Sticusa werd uitgeleend aan de stichting, drs. R. E. M. van den Brink, hoofd-directeur van de Elsevier groep, die deze encyclopaedie heeft uitgegeven, en gouverneur mr. N. Debrat, die de contacten met de Elsevier groep legde. Zij hoopte dat deze encyclopaedie een mijlpaal voor de Antillen zou zijn. Drs. Van den Brink memoreerde hierna dat hij ongeveer driehonderd jaar geleden was dat Elsevier voor het laatst een boek had uitgegeven waarin Antillen voorkwamen en dat in dit boek slechts een pagina hieraan was gewijd. Hij dankte allen voor de goede samenwerking die hij mocht ondervinden en achtte het uitkomen van deze encyclopaedie een nationale gebeurtenis. Hierna bood hij gouverneur Debrat en mevrouw Henriquez een luxe ingebonden exemplaar van de encyclopaedie aan.

Gouverneur Debrat was de laatste spreker en hij zei dat het uitkomen van deze encyclopaedie een gebeurtenis van nationaal belang was, mogelijk gemaakt door de eigen activiteit van de medewerkers en de samenwerking in het koninkrijk. Hij dankte allen die mede hadden bijgedragen aan het tot stand komen van dit boekwerk en had vooral veel bewondering voor de moede druk waarin het werk is uitgevoerd waardoor elke bladzijde een kunstwerk op zich zelf was geworden. Hij besloot te zeggen dat deze encyclopaedie een belangrijke bijdrage tot de goede verhoudingen tussen de landen van het koninkrijk en voor de welvaart en het welzijn van de bevolking van de Nederlandse Antillen was.

Ook de general manager van de Shell Curacao n.v. ir. J. J. Iphor, die mocht gisteren tijdens een zeer korte plechtigheid in zijn kantoor, uit handen van mevrouw Henriquez, een exemplaar van de encyclopaedie in ontvangst nemen, uit dankbaarheid voor financiële steun die deze maatschappij had gegeven voor het tot stand komen van deze encyclopaedie.

## Fotowedstrijd Cur. Camera Club

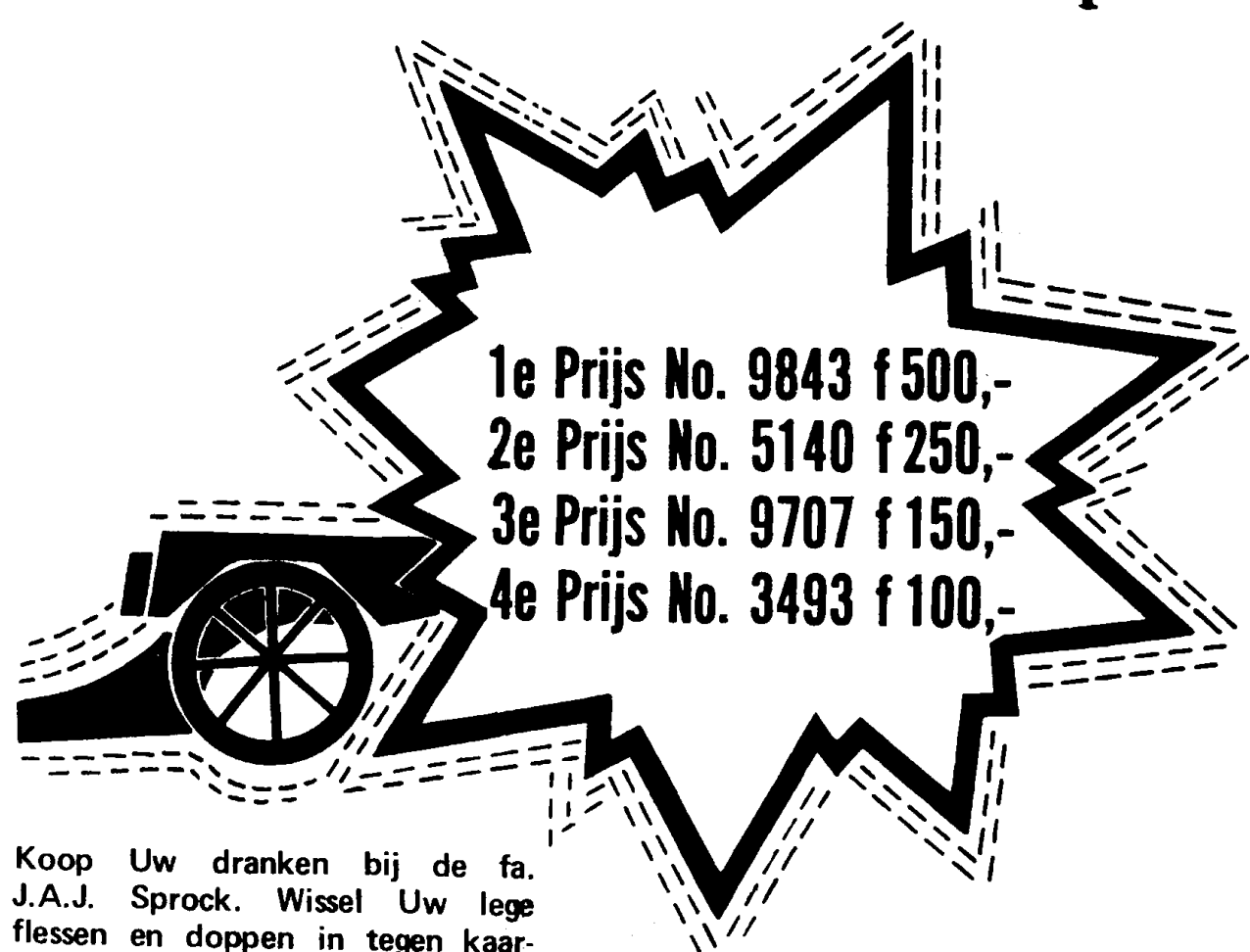
WILLEMSTAD. — Ter viering van koninginnedag heeft de Curacaose Camera Club, drie prijzen gekregen van het comité feestviering Koninginnedag 1969. De club heeft voor al haar leden een fotowedstrijd georganiseerd, met als onderwerp: festiviteiten op Koninginnedag. De voorwaarden tot deelname zijn reeds per circulaire bekendgemaakt. Het bestuur moedigt ieder lid om aan deze wedstrijd deel te nemen.

## JOC-VIERING DAG VAN ARBEID

WILLEMSTAD. — In samenwerking met het bestuur van het Shell werknemers recreatiecentrum (SWRC) te Suffisant organiseert de JOC (christelijke arbeidersjeugd) op de Dag van de Arbeid een viering in genoemd centrum. Om zes uur 's middags zal daar een eenvoudige lutharistische viering plaats hebben, waarna het manifest van de JOC wordt verspreid. Vervolgens zal er genoeg gelegenheid zijn met elkaar te discussieren. Bij deze viering is iedereen van harte welkom.

WILLEMSTAD. — De Camera Club op de dag van de arbeid en op zaterdag 3 mei het grootprogramma 'Concours ta', uit. Op 1 mei konden aan het woord de families Henry en Durrant. Op zaterdagavond zijn het de families Pedro en Morier. De uitdaging begint om kwart over zes 's avonds.

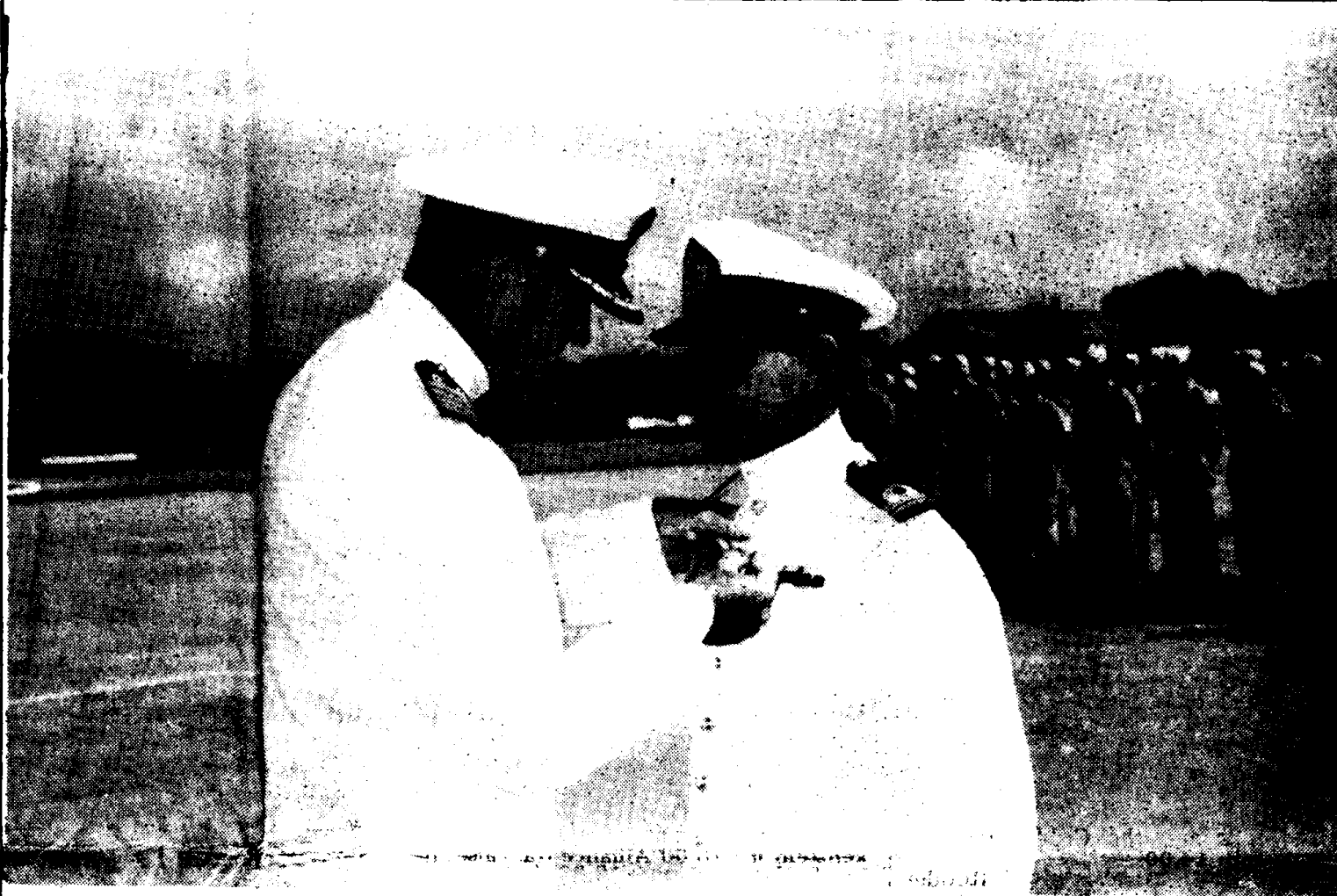
# De winnaars van de CAÑONASO van de fa. J.A.J. SPROCK over de maand April zijn



1e Prijs No. 9843 f 500,-  
2e Prijs No. 5140 f 250,-  
3e Prijs No. 9707 f 150,-  
4e Prijs No. 3493 f 100,-

Koop Uw dranken bij de fa. J.A.J. Sprock. Wissel Uw lege flessen en doppen in tegen kaartjes en

WIN CONTANT GELD!!!



„Van uitzonderlijk grote waarde“

# Lt Van Kesteren kon. onderscheiden

WILLEMSTAD. — Voor het front der bemanning van de mariniërskazerne Suffisant heeft vanmorgen eerste luitenant der mariniërs H. van Kesteren tot zijn klaarblijkelijke verrassing de koninklijke onderscheiding tot ridder in de orde van Oranje Nassau met de zwaarden, ontvangen uit handen van zijn commandant kolonel V. J. Blom. Dit voor zijn grote verdiensten aan de koninklijke marine.

In zijn toespraak maakte commandant Blom duidelijk, dat de jaarlijkse lintjesregen doorgaans betrekking heeft op oudere mensen, die soms tientallen jaren van eervolle dienstvervulling achter de rug hebben. Er zijn ook wel eens jongeren onder de onderscheidenen. Dan zijn het meestal sportlieden, die de jeugd voorbeeld zijn geweest, of die door hun optreden aan het land een goede naam hebben bezorgd.

Ook op de Antillen worden op de vooravond van Koninginnedag, aldus kolonel Blom, jaarlijks enige tientallen mensen koninklijk onderscheiden. De burgers ontvangen deze uit handen van de gouverneur. De militairen, aldus de commandant, worden voor het front der troep toegesproken en ontvangen dan de onderscheiding van hun commandant. Kolonel Blom noemde het een voorrecht dat ditmaal een militair, afkomstig uit de Antillen, een dergelijk blijk van koninklijke waardering mag ontvangen.

Zover gekomen met zijn toespraak verzocht de commandant de heer Van Kesteren voor het front der troepen plaats te nemen. Op hetzelfde ogenblik kwamen mevrouw Van Kesteren en dochter, begeleid door een officier, het exercitieterrein op. Toen kon luitenant Van Kesteren, bekomen van de verbazing, breed glimlachen.

Vervolgens ging de commandant in het kort in op de staat van dienst van de nieuwe ridder in de orde van O.N. Op 1 juli 1941 werd de heer Van Kesteren ingelijkt als schutterplichtige bij de troepenmacht op Curacao. Daarin bekleedde hij de rangen van korporaal, sergeant en vaandrig. Op 1 september 1945 werd hij benoemd tot tweede luitenant bij de Schutterij. Vervolgens kwam op 25 augustus 1947 zijn benoeming tot reserve tweede luitenant der infanterie van het toenmalige Koninklijk Nederlands Indisch leger (KNIL). Bij de opheffing van het KNIL werd de heer Van Kesteren op 25 juli 1959 benoemd tot eerste luitenant der infanterie bij het regiment Van Heutsz.

Via een speciale regeling werd de heer Van Kesteren op 1 januari 1952 voor onbepaalde tijd gedetacheerd

Op het exercitieterrein van de mariniërskazerne Suffisant heeft de commandant der mariniërs op de Nederlandse Antillen, kolonel V. Blom vanmorgen een koninklijke onderscheiding uitgereikt aan luitenant A. van Kesteren. Deze werd benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau met de zwaarden. Luitenant Van Kesteren is Antilliaan en is sedert zeventien jaar werkzaam in verschillende functies in de Curacaose mariniërskazerne.

bij het Korps Mariniërs. Vanaf dat ogenblik diende de onderscheidene steeds in de mariniërskazerne op Curacao. Eerst in een troepenfunctie en daarna in administratieve functies.

Kolonel Blom las daarna voor uit de voordracht rond de koninklijke onderscheiding: „Gedurende al deze jaren heeft Van Kesteren zich doen kennen als een bijzonder loyaal, correct en plichtgetrouw officier, die door zijn lokale kennis, zijn fijn gevoel voor verhoudingen en zijn uitgebreide talenkennis hier te lande van uitzonderlijk grote waarde is geweest voor de Koninklijke Marine.

Just in verband met de 29 juist geschiedte kwaliteiten werd Van Kesteren buiten zijn normale functies door de opeenvolgende commandanten der zeemacht en mariniërs in de Nederlandse Antillen veelvuldig aangezocht voor belangrijkste lokale en specifiek op de Latijnsamerikaanse sfeer gerichte liaison-taken, welke hij steeds tot volle tevredenheid heeft verricht. Bovendien is hij ook in zijn kazerneverkeer een steeds zeer gewaardeerde kracht geweest. Tot zover de commandant.

De sleutelfiguren bij het tot stand komen van de Encyclopaedie van de Nederlandse Antillen. Vlnr drs R.E.M. van den Brink, hoofd-directeur van de Elseviergroep, mevrouw A.M. van den Brink-van Pampus, drs W. Gordijn, de redactiesecretaris van de encyclopaedie, mevrouw L. Hoetink-Espinal, prof dr H. Hoetink, de hoofdredacteur van de encyclopaedie, gouverneur mr N. Debrat, die de contacten legde met Elsevier, en mevrouw M. Henriquez-Alvarez Correa, voorzitter van de stichting encyclopaedie van de Nederlandse Antillen.

# Nog geen procent leden present op vergadering

WILLEMSTAD. — Op de begin deze maand gehouden algemene ledenvergadering van het Shell werknemers recreatiecentrum (SWRC) verschenen er van de meer dan tweeduizend leden nog geen een procent. Dit demonstreert wel, dat de leden geen belangstelling hebben voor hun club. Aldus het dezer dagen verschenen orgaan Voz di obrero, dat bestemd is voor de werknemers bij Shell Curacao n.v. Voor de genoemde ledenvergadering kwamen slechts veertien personen opdagen. „Kameraden, jullie betalen de contributie en daarom moeten jullie ook de vergaderingen bijwonen“, aldus Voz di obrero. Tijdens de vergadering kunnen jullie kritiek leveren en niet op straat. Aan het bestuur van de SWRC wordt de suggestie gedaan om de vergadering te koppelen aan een dansfeest. Dan zou de belangstelling wel groter zijn.

# In verkeer 3 gewonden

WILLEMSTAD. — Drie personen liepen gisteren in het verkeer op Curacao verwondingen op. Bij de twee aanrijdingen, welke de verkeersafdeling behandeld, werd een blikshade aangericht van bijna 5700 gulden.

Rond half één werd een fietser door een personenauto aangereden. De fietser reed aan de linkerkant van de weg en week zonder uit te kijken naar rechts uit. Daarop reed de auto hem aan. De fietser liep schaaftwonden op aan zijn gezicht en klage over inwendige pijn. Hij is in het hospitaal opgenomen. De blikshade was 450 gulden.

Om drie uur 's middags kwamen een personenauto en een pickup op het kruispunt Grebbelineweg-Heelsumstraat met elkaar in aanrijding. Er werd geen voorrang verleend. Een der bestuurders liep een kapwond boven het rechter oog op en klage over pijn in de borst. De materiële schade was 2500 gulden. Op de Eyck van Voorthuizenweg stak om tien voor half zeven een vijfzijdige voetganger de weg over. Zij was onder invloed van sterke drank. Een AC-busje reed haar aan. De vrouw klaagde over pijn in een been en aan haar hoofd. Na door een dokter behandeld te zijn kon zij naar huis terugkeren.

# N.W.I.W.A. (Aruba) speelt op Curacao

WILLEMSTAD. — De Arubaanse tafeltennisclub NWIWA dat het Julianabekier toernooi op Aruba won, speelt drie wedstrijden op Curacao: tegen Oldtimers, Vets I en Thunderbirds. De wedstrijden worden vanavond (Dam Negropont), morgenavond (Asiento) en donderdagavond (Dam Negropont) om acht uur 's avonds gehouden. In NWIWA komen uit Emiliano Jansen, Sherman Hoes en E. Nicolaas.

# Steekpartij op vliegveld

WILLEMSTAD. — Rono vier uur gistermiddag kregen op de luchthaven twee mannen het met elkaar aan de stok. Daarbij werd ook een mes gehanteerd. Tijdens de ruzie pakte een der mannen een mes en stak en sneed daarmee de andere man op verschillende plaatsen. De man werd onder meer in de borststreek gewond. Hij is in het hospitaal opgenomen. De dader werd in verzekerde bewaring genomen.

OPENING 2 MEI

Wegens uitbreiding  
verhuizen wij  
naar  
**SALINJA**  
tegenover  
Benzine-  
station  
Frederik

In dit centraal gelegen pand met zijn ruime parkeergelegenheid en alwaar U op een persoonlijke service kunt rekenen, bieden wij U een

**NOG GROTERE SORTERING**

<b>DAMESSCHOENEN</b>	<b>TASSEN</b>
<b>HERENSCHOENEN</b>	<b>KOFFERS</b>
<b>KINDERSCHOENEN</b>	etc. etc. etc.

Bovendien is ook in dit pand ondergebracht de U zo bekende

**SCHOENREPARATIE-AFDELING**

waar reparaties aan Uw schoenen door deskundigen worden uitgevoerd.

Komt U eens gauw kennismaken met de nieuwe

**SCHOENHANDEL**

**"Lanka"**

op Salinja





PRESENTS  
until Sunday May 4th  
Every night 21.00



ROBERT KOLE &  
ERNEST PARAM

FRED STAMER  
and his orchestra  
play for dancing

### CLUB DIABLO

TITA Y SU CUMBIAMBA  
and

"THE SHERATON TRIO"

Friday and Saturday

"ORUBA SEXTET"

DISCOTHEEK  
(The first of Aruba)

open: Queen's birthday

Thursday,

Friday, Saturday

22.00 to 2.00

Sunday Discotheek

Matinee from 2 p.m.

to 6 p.m.



ARUBA  
SHERATON  
HOTEL & CASINO



Take her to  
the best place  
in town

HONG KONG

A. LACERLVD. 19  
TEL. 2908

Klachten, misen, vliegen?  
Het onmiddellijk  
**ARUBA PEST CONTROL**  
Volledige garantie,  
prompts behouding.  
Tel. 2908 en 2909

### FREE BEAUTY ADVICE

Call 1718

French Beauty Institute

above  
Caribbean Mercantile  
Bank in O'stad.

### UW LEGE PAKJES

van PALL MALL - BENSON AND HEDGES - VICE  
ROY-LUCKY STRIKE - KOOL en - DU MAURIER

### HEBBERN WAARDE

LEVER UW LEGE PAKJES IN VOOR

POPPEN: 30 lege pakjes en f.2,50

RACING SET: 30 lege pakjes en f.3,-

GEWEREN: 50 lege pakjes en f.3,50

KINDER NAAMACHINE: 30 lege pakjes en f.3,-

KOP EN SCHOTEL met bord en klein bordje,

30 lege pakjes en f.5,-

KOP EN SCHOTEL met bord en klein bordje,

50 lege pakjes en f.3,-

SILVER SET: 1 mes, 2 vorken, 3 lepels

50 pakjes en f.2,50

PROFITEER VAN DEZE SPECIALE AANBIEDING

en ruil Uw lege pakjes in bij

**MERCURIUS TRADING COMPANY**

Fergusonstraat 116

Oranjestad



### UITNODIGING

Het bestuur van de ARUBA SPORT UNIE  
(ASU) nodigt de gehele Arubaanse ge-  
meenschap uit tot bijwoning van de

### 27ste OLYMPIADE

ter gelegenheid van de VERJAARDAG van  
H.M. de KONINGIN welke gehouden wordt

VRIJDAGAVOND 2 mei om zeven uur

in het Lago Sportpark te San Nicolas.

TOEGANG VRIJ.

TOEGANG VRIJ.

Inschrijving voor hen die willen deelnemen kan geschieden  
bij Sportshop Antilliano, Wilhelminastadion en Lago  
Sportpark.

### MATRASSEN FABRIEK

telefoon 2761

Een matras met knopen is oudwets.

Wanneer een knoop breekt is de matras niet veel meer waard.  
MATRASSEN FABRIEK biedt nu matrassen zonder knopen, gemaakt  
met de nieuwe machine (aankoop machine \$ 43.500,-). Deze nieuwe  
machine wordt door een vakman bediend. Wij maken matrassen in alle  
maten, ook voor mensen, die rugpijn hebben.

De MATRASSEN FABRIEK ARUBA tel. 2761. Het bedrijf is gevestigd op  
de Oude Maatweg 116, Oranjestad. Het bedrijf is ook bezig met de  
aanbieding en service.



### Herdenking der gevallen in de laatste Wereld Oorlog 1940-1945

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt  
hierbij bekend dat op zondag 4 mei a.s. om 10.30 uur v.m.  
bij het monument gelegen aan de Adriaan Lacle Boulevard  
te Oranjestad de plechtige herdenking zal plaats vinden van  
de gevallen in de Tweede Wereld Oorlog.

Nabestaanden van de gevallen, burgerlijke, kerkelijke en  
militaire autoriteiten, het Corps Consulaire, vertegenwoor-  
digers van de Handel & Industrie en Organisaties, alsmede  
de burgerij in het algemeen worden uitgenodigd de plechtig-  
heid bij te wonen.

De familieleden of instanties die kransen of bloemen bij het  
monument willen leggen worden beleefd verzocht uiterlijk  
vrijdag 2 mei a.s. voor 4.30 uur n.m. dit op te geven bij de  
Verlichtingsdienst telefoon 1100-1101, en deze te doen  
bezorgen bij het monument gelegen aan de Adriaan Lacle  
Boulevard op zaterdagmorgen tussen 9.00 en 10.00 uur.

Op 4 mei, de dag waarop wij onze gevallen in de Tweede  
Wereld Oorlog herdenken, verzoeken wij U de vlag half-  
stok te hijsen, ten teken van rouw.

### PUERTO RICO, La Isla Del Encanto

Wanneer U Puerto Rico bezoekt, maak dan Uw reservaties  
in HOTEL SANTURCE, het hotel dat in het stadscentrum van  
San Juan is gelegen.

De ruime airconditioned slaapkamers van HOTEL SANTURCE  
met alle faciliteiten, zoals eigen badkamer met warm en koud  
water, telefoon, maken Uw verblijf op dit eiland tot een succes.

ONZE TARIEVEN ZIJN LAAG EN AANTREKKELIJK

**HOTEL SANTURCE**

Avenida de Diego No. 889 P.R. 25

Telefoon 723-9658

Santurce, Puerto Rico

### Speciale programma's van VOZ di ARUBA

te beluisteren op 1.325 kilo golfband 226.4 meter.

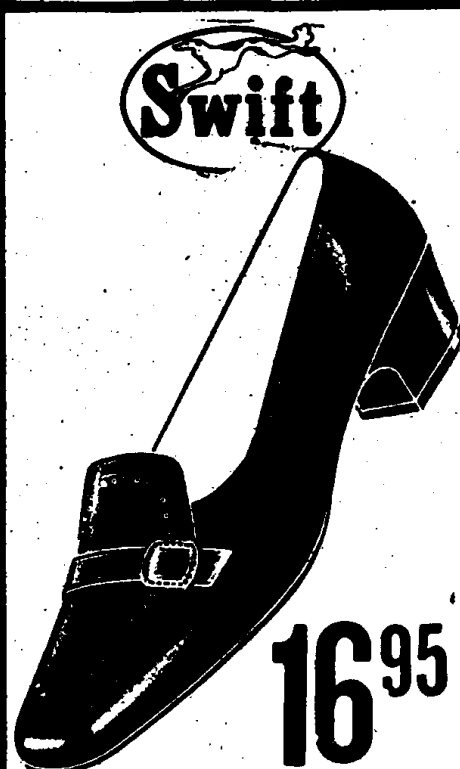
Iedere zondag 6 tot 6.30 des morgens religieuze programma's.

Voorts dagelijks om 19.15 uur

Maandag: Ver. Naties  
Woensdag: ABC der Cult.  
Vrijdag: Voorl. dienst  
Zaterdag: 8.30 tot 9.30 Zondlicht op Nederland.

Dinsdag: Vols of America  
Donderdag: Magazine Rock  
Zaterdag: Vols of America

Stemt af op VOZ di ARUBA PJA 10



in zwart of dierba  
gemakshoel  
met voetbed.



Nassastraat 99

en  
Colon Winkelcentrum

### Plaats eens een zoekertje

For extra safety on any route

Include

**Firestone**

in your driving plans.

There's extra performance built into every Firestone tire, too - and  
that means economy for you! Such major tire improvements as  
Sup-R-Tuf - Firestone's new long-wearing miracle rubber - and  
Firestone Safety-Fortified cord assure you of safety and  
dependability wherever you drive. There's a Firestone tire to fit your  
car and a type to fit your driving need. See your Firestone  
distributor soon. And when you order a new car, be sure to specify  
Firestone tires.

### CARIB MOTORS N.V.

Columbusstraat 9

tel. 1840-1754

Nassastraat 168

tel. 1923

**PAY LESS FOR THE BEST IN FOODS**

in de SUPERMARKET en SUPERETTE VAN NICKI HABIBE  
IEDERE MAAND 1500 GULDEN AAN PRIJZEN

Body massage

Sauna-bath  
exercises  
Pedicure -  
Manicure



French Beauty Institute

above

Caribbean Mercantile Bank  
in O'stad.

Nu DRIVE-IN SERVICE bij  
CARIBBEAN SUPER-  
CLEANING

aan de Majoorweg 1 op Suf-  
fisant. U kunt in Uw auto blijven  
zitten en wordt toch uitstekend  
bediend. Komt U het eens  
proberen! (Uiteraard blijven we  
ook ophalen en afleveren als U  
dit verkiest).

WAT EEN COMFORT

EN GEMAK

met de

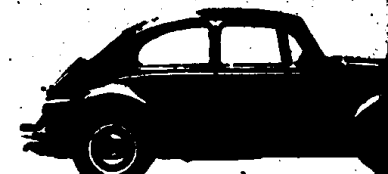
VOLKSWAGEN AUTOMATIC

U kunt Uw handen steeds aan Uw stuur houden en Uw ogen op de  
U concentreert zich meer dan ooit op het verkeer.

Vraag vrijblijvende inlichtingen en een proefrit bij

**AUTORAMA MOTOR COMPANY**

Cura Cabani 137, tel. 6100



COMFORTABEL WONEN EN WERKEN

begint met

**Glaverbel**

ANTI-SUN GRIJS GLAS

deze nieuwe glassoort:

- \* filtreert het invallende licht en voorkomt  
door vermoeidheid door het felle licht
- \* absorbeert en vermindert de kracht van  
zonnestralen
- \* verspreid een zeer aangenaam getemperd  
in woon- en werkruminten

Glaverbel grijs glas voor deuren, ramen en glasshuttingen  
steeds in voorraad bij:

**BOUWMAATSCHAPPIJ "ARUBA"**

Druivenstraat 10, Oranjestad, Aruba.

Tel.: 1275.

### SIMPLA-LUX

meubelen in Uw huis is voor

de muziek bij een feest.

Om wat te filosoferen over het  
waarin U woont kunnen SIMPLA-  
LUX meubelen van dode vlam-  
levende beelden maken.

Nieuwe collectie 1969 in voorraad

Op ARUBA  
TINA'S SALES  
Simplesweg 3, Oranjestad  
Tel. 2290.

Op CURACAO:  
UNIVERSAL TRADING  
De Ronvilleweg 21, Oranjestad  
t/o Veersteiger Otraband  
Tel. 23147

- Independent Oil Workers Union of Aruba
- Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenaren Bond-Aruba
- Arubaanse Bond van Werknemers in Verplegende Instellingen
- Union Portuario Arubano
- Federacion di Trahadornan Arubano
- Aruba Autobus Unie en
- Hotel Workers Union

nodigen hierbij hun leden uit op

**donderdag 1 mei aanstaande des namiddags om 4 uur**

op het haventerrein te Oranjestad aanwezig te zijn voor

**een gezamenlijke mars door de straten**

van Oranjestad naar het J.E. Irausquinplein, waar een  
bijeenkomst zal worden gehouden in verband met de  
viering van de

**DAG VAN DE ARBEID**

In alle districten zal voor gratis busvervoer worden gezorgd.



**Agenda**  
**ARUBA**  
AMIGOE DI ARUBA  
RAAT 110, TEL.: 1233.  
DORUREN TEL.: 1639 —  
**FATUM**  
ZEKERheid

DINSDAG:  
ESTAD: De Veer: 8.30  
Rache: 18 jaar. Rialto:  
ment to kill — 18 jaar.  
HI, Drive-In: 8.30 Finians  
all ages.  
COLLAAS: Principal: 8.00  
on a merry Go Round —

KRUIS:  
Oranjestad: Zr. Franci-  
Oranjestad: Zr. Felici-  
Cruz en Paradera: Zr.  
Savaneta en Brazil: Zr.  
San Nicolaas: Zr. Perpetua;  
Hospitaal tel.: 2200.

Oduber, tel.: 1780.  
San Lucas, tel.: 5119.  
Kiloboom: 1.435 kilo perio-  
meter.  
Aruba: 1.325 kilo perioden  
ter.  
Antilliana: 1.270 kilo perio-  
meter.  
Victoria: 920 kilo perioden

SHERATON HOTEL &  
Show. Dansen met Fred  
zijn orkest.  
24.00 Open inte nationale  
paciaal rijstafel.  
HOTEL:  
23.00 Open.  
CLUB:  
Corner of jungle-jive:  
24.00 Open voor tieners.

04.00 Tita y su cumbiam-  
Sheraton trio.  
discotheek:  
02.00 Open. (Alleen  
vrijdag en zaterdag).  
Coffee-shop:  
03.00 Open.

CARIBBEAN HOTEL &  
shop:  
12.00/24.00 — 03.00  
club:  
Show en dansen met George  
zijn orkest.

02.00 Harvey and the  
Boys en las cumbiambas de  
HEBO BEACH HOTEL:  
lounge room:  
22.30 Open.  
lounge:  
22.30 Open.

01.00 Open.  
INN HOTEL:  
Madrid:  
14.00/19.00 — 23.00  
onale keuken.  
02.00 Open. (Behalve  
vrijdag).

STRAND HOTEL:  
cave cocktail lounge:  
03.00 Open.  
want talk of the town:  
voor dinieren, muziek Fla-  
mit a, Carmelo Heyer.  
light grill:  
Open, guitar muziek door  
The General.  
END RESTAURANT BA-  
want the frying Dutchman:  
22.30 Open.

cocktail lounge:  
22.00 Open.  
P.C.V.B.: Aruba Carib-  
bel: 20.00 na afloop dansen  
The Golden Treasures; tot  
CURSUS: Applikatie Catiri  
Lutter-Koot 20.00 — 21.00

RUBA:  
Nighttrain; 17.30 Cartoons;  
Alligan's Island; 18.30 All-  
18.45 News; 19.00 Ripti y  
19.30 Sportnieuws; 19.45  
20.00 Mannix; 21.00 News;  
Mission impossible; 22.15 Iron

WOENSDAG:  
OPEN:  
NJUSTAD: De Veer: 8.30  
dams — 18 jaar. Rialto:  
una Flor — 18 jaar.  
ASHI: Drive-In: 8.30 Assign-  
Kill — 18 jaar.  
NICOLAAS: Principal: 8.00  
Nation generation — 18 jaar.

AS:  
stad: Oduber Tel.: 1780;  
Nicolas: San Lucas Tel.: 5119.  
SPENDING:  
Kelkboom: 1.435 perioden  
meter.  
di Aruba: 1.325 kilo perioden  
meter.  
Antilliana: 1.270 kilo perio-  
meter.  
Victoria: 920 kilo perioden  
meter.

NJBAL: marinierskazerne:  
meta.  
TEN:  
FBAL: Omega elftal — La

DONDERDAG:  
OPEN:  
NJUSTAD: De Veer: 2.00  
on Kid Brother — all ages.  
8.30 Hallucination Genera-  
18 jaar.  
ASHI: Drive-In: 8.30 The  
Incident — all ages.  
NICOLAAS: Principal: 8.00  
on & Sheba — 18 jaar.

GELE-KRUIS:  
Oranjestad: Zr. Franci-  
Oranjestad: Zr. Felici-  
Cruz en Paradera: Zr.  
Savaneta en Brazil: Zr.  
San Nicolaas: Zr. Perpetua;  
Hospitaal tel.: 2200.

OPEN:  
Kelkboom: 1.435 kilo perio-  
meter.  
di Aruba: 1.325 kilo perioden  
meter.  
Antilliana: 1.270 kilo perio-  
meter.  
Victoria: 920 kilo perioden  
meter.



## Julianabeker naar Rapid en La Fama

ORANJESTAD — Een goed gevuld sportcentrum te Savaneta is getuige geweest hoe bij de dames Rapid en bij de heren La Fama beslag legden op de Julianabeker voor volley. Vooral bij de heren was de finale tussen de rivalen Rapid en La Fama bijzonder spannend. Uiteindelijk won La Fama de finale, die overigens niet zonder incidenten verliep. Een verhitte supporter van La Fama wilde de referee, die goed geleid had, te lijf gaan, er ontstond een scherpe woordenwisseling tussen de plaatsvervangende voorzitter van de Volleybal Bond en een speler van La Fama. Het bestuurslid zei dat Rapid zou protesteren omdat de spelers niet gerechtigd zou zijn.

Wat dit laatste punt betreft deelden zowel de scheidsrechter als een ander bestuurslid van de bond de Amigoe mede, dat indien een team wil protesteren, dit moet geschieden vóór de wedstrijd en dat door de bond voor dit toernooi geen officiële spelerslijst werd aangelegd.

### Dames

De eerste wedstrijd van de avond, ging tussen de dames van Rapid en Jolly Girls. Rapid deed zijn naam als kampioen van Aruba alle eer aan en won de eerste twee sets met 15-9. Toen zij reeds dachten een 3-0 overwinning te zullen behalen, zorgde Jolly Girls voor een verrassing door met 15-13 de derde set te winnen. Hierna nam Rapid geen risico's meer en won de vierde set en hiermee ook de Julianabeker. Het was jammer dat bij Jolly Girls Rosa en Farro weinig gebruik maakten van hun smashes, hetgeen de wedstrijd wellicht een ander aanzien had gegeven.

### Heren

Onder luide aanmoedigingen van het publiek begon hierna de herenfinale. In het begin gaven de twee

## PCVB viert met diner en bal koninginnedag

ORANJESTAD. — Ter gelegenheid van het koninginnedag-galadiner en bal, dat de protestantse christen-vrouwenbond (P.C.V.B.) morgenavond in het Aruba Caribbean-hotel organiseert, werd een goed verzorgd programmaboekje uitgegeven. Gezaghebber O. S. Henriëze, die morgenavond twaalf uur de toast op de jarige vorstin zal uitbrengen, merkt in het voorwoord van dit programmaboekje onder meer op, dat de P.C.V.B. dit jaar zijn tienjarig bestaan herdenkt in zijn tienjarig bestaan — aldus de gezaghebber — heeft de bond, die thans ongeveer tachtig leden telt, veel goed werk verricht, zowel door het houden van regelmatige bijeenkomsten om de band tussen de protestantse vrouwen onderling te versterken als door zijn arbeid op charitatief gebied die gevoerd wordt door de liefdadigheidskas van de bond, het Alida Lampe Fonds. Gezaghebber wenst de P.C.V.B. ook voor de toekomst veel succes toe in zijn streven en spreekt de hoop uit, dat velen ook dit jaar het prachtige werk van de bond met liefde mogen steunen, waardoor deze in staat wordt gesteld zijn zegenrijk werk te blijven verrichten in het belang van de behoeftige medemens.

## TELEFOON VOOR SPORTPERS

ORANJESTAD — De faciliteiten in het Wilhelminastadion ten behoeve van de pers zijn weer uitgebreid. Na de nieuwe perstribune, heeft de Aruba Sport Unie thans een vaste telefoonlijn laten aanleggen op deze tribune, waarvan vooral de radiostations en TeleAruba gebruik kunnen maken tijdens wedstrijden om uitslagen en andere belangrijke gebeurtenissen door te bellen naar de studio. Van deze faciliteit werd reeds zaterdagavond dankbaar gebruik gemaakt.

AVONDMIS: Noord: 19.00  
SPELEN:  
ZAKLOPEN: kussengevechten, eie-  
open e.d.: dansfeest tieners: Caribe  
clubgebouw. 16.00 — 21.00.

Mars op vergadering: vertrek  
Ostad terrein naar Yrausquinplein:  
16.00, (uitzondering A.W.U. en  
U.E.A.).  
VRIJDAG:  
DIVERSEN:  
BIBLIOBUS: 15.00 te Noord.  
EAGLE CLUB: 17.00 - 18.00  
Gitaarlessen Mevr. Rhoda Cayne —  
Clubgebouw.

teams elkaar geen krimp toe en ging de strijd gelijk op. La Fama nam een voorsprong, maar Rapid herstelde zich. Het laatste woord was echter aan La Fama, dat met 15-12 won. La Fama smashte veel, maar erg slordig, hetgeen Rapid nogal wat punten opleverde. Rapid speelde defensief en het was slechts hun aanvancer, die zich aan smashes waagde, welke over het algemeen achter in het veld en goed geplaatst waren.

In de tweede set nam Rapid revanche en gebruik makend van enige verwarring in de spelers van La Fama won het de tweede set met 15-12. Ook de derde set was voor Rapid, dat, profiterend van fouten bij La Fama, met 15-11 won. In de vierde set speelde La Fama zeer sterk en bracht de stand op gelijk voet door deze set met 15-11 te winnen.

### Toezicht veterinaire dienst op bestrijding ongedierte in slagerij

ORANJESTAD. — Verschenen is het Afkondigingsblad (AB) Aruba houdende algemene maatregelen tot wijziging van het eilandbesluit van 27 augustus 1953. In dit eilandbesluit zijn de eisen vastgesteld, waaraan vleeschouwerijen moeten voldoen. Het eerste lid wordt thans gelezen als volgt: „De bedrijfsruimte moet zodanige afmetingen hebben, dat de voor het bedrijf nodige handelingen en het toezicht daarop naar behoren kunnen plaats vinden.” Na nog enkele kleine wijzigingen, wordt aan artikel VII een nieuw lid toegevoegd, dat zegt: „Tot wering van vogels en van ratten, muizen, vliegen en ander ongedierte in de bedrijfsruimten moeten doeltreffende maatregelen worden genomen. Het gebruik van chemische of biologische middelen tot bestrijding van ongedierte in de bedrijfsruimten is slechts toegestaan met toestemming van het hoofd van de veterinaire dienst, die daarbij voorwaarden kan stellen.”

## Oso Grape-Rotary 17-4

ORANJESTAD — In de Little League behaalde zondagmorgen in Santa Cruz Oso Grape een ruime 17-4 overwinning op de Aruba Rotary. Oso Grape had zeventien runs, vijftien hits en geen enkele veldfout. Rotary had vier runs, drie hits en zeven veldfouten. Winnende pitcher was Orlando Albus en verliezer Desidrio Thodé. Aan slag waren A. Falconi en O. Albus de besten bij Oso Grape. Beiden hadden zij drie hits in vier slagbeurten, waarbij ieder van hen twee homeruns sloeg.



In het Rosacollege werd gistermorgen op hartelijke wijze mevrouw Morales-Odor gehuldigd omdat zij een kwart eeuw haar beste krachten wijdde aan het onderwijs van de Arubaanse jeugd. Aanwezig waren onder meer Ged. Berico Croes en inspecteur van Onderwijs F.B. Tromp.

## Viermaal fout

ORANJESTAD. — Tot vier maal toe werd de bestuurder van een stationwagen door de politie aangehouden en kreeg een proces-verbaal aangezegd. Het begon met het verkeer in gevaar te brengen, waarbij bleek dat de bestuurder geen rijbewijs had. Voorts werd de maximum snelheid overschreden en reed hij, ofschoon het bijna elf uur 's avonds was, zonder verlichting. Bovendien maakte hij de bocht naar links te kort en gaf ook geen richting aan. Om verdere brokken te voorkomen, nam de politie voorlopig de wagen in beslag en zullen de nodige proces-verbaal worden opgemaakt.

## DIEFSTALLEN

ORANJESTAD. — In Oranjestad deed een vrouw aangifte van diefstal uit haar winkel. In verband hiermee werd een zeventienjarige jongen aangehouden. Uit het onderzoek bleek dat hij bij zijn vorige werkgever kleren en schoenen ter waarde van 55 gulden had gestolen. Er wordt proces-verbaal opgemaakt. In Oranjestad werd een man ernstig geduppeerd, daar zijn lees- en vergrootbril uit de auto werden gestolen. Uit een bij het veld geparkerd staande auto werd de batterij gestolen. In het Caribbeaan-hotel werd een der lockers opengemaakt van een der life guards. Hierbij werden souvenir-artikelen gestolen. De politie maakte 42 processen-verbaal op en verleende 46 maal assistentie.

## Studiebeurs sportleider

ORANJESTAD. — Het bestuurscollege van Aruba heeft plannen om dit jaar twee studiebeurzen beschikbaar te stellen voor de opleiding tot sportleider. Deze opleiding zal in Nederland of Amerika worden gevolgd. Vereiste vooropleiding voor het volgen van deze opleiding is minstens Mulo of daarmee gelijk te stellen opleidingen. Personen, die in aanmerking voor deze beurzen wensen te komen moeten voor 15 mei een verzoekschrift aan het bezenden. Bij de afdeling onderwijszaken worden inlichtingen versprekt over verzoekschrift en benodigde stukken, alsmede om de duur van de opleiding.

De voorzitter van Stichting Cultureel Centrum Aruba, de heer Jan H. Beaujon, heeft gistermorgen aan waarnemend gezaghebber mr N.E. Henriëze een exemplaar van de encyclopedie van de Nederlandse Antillen aangeboden. Op Aruba zijn vandaag de boekhandels begonnen met de distributie van dit boekwerk onder hen, die hiervoor ingeschreven hebben.

# IOWUA: publicatie SER-adviezen of anders uittreden

SAN NICOLAS. — Na lange tijd is het blad van de Independent Oil Workers Union of Aruba, IOWUA News, weer verschenen. Het bestuur zeg in zijn voorwoord, dat een dergelijk orgaan onmisbaar is voor de vorming van en een beter contact met zijn leden.

Uitvoerig wijdt het blad aandacht aan het werk van de sociaal economische raad en de vakbeweging. „Twee jaar geleden”, aldus IOWUA News, werd door de regering van de Nederlandse Antillen de S.E.R. opgericht. Hierin hebben vertegenwoordigers van de overheid, werknemers en werkgevers zitting. De taak van de S.E.R. is de regering te adviseren in sociale- en economische aangelegenheden.”

Publikatie adviezen  
Na gewezen te hebben op het belangrijke werk, dat in Nederland op dit gebied werd verricht, waar bijvoorbeeld alle adviezen van de raad worden gepubliceerd, zodat de

## Pepsi Cola wint Julianabeker

ORANJESTAD — Zondagmorgen werden op het terrein van Aruba Jrs. de twee laatste softball-wedstrijden gespeeld in het toernooi om de Julianabeker. In de eerste speelden tegen elkaar kampioenen Casa Haime en Aldo om een plaats in de finale.

Het is een voortreffelijke ontmoeting geworden, waarbij Casa Haime met 1-0 aan het langste eind trok. De enige run van de wedstrijd werd in de derde inning gescoord, toen Frank Richardson met een hit opende, op een wild-pitch het tweede bereikte, nadat Juan Tromp een vrije loop gekregen had, op het derde kwam dankzij een opofferingslag van Guerrero en vervolgens door een hit van Paus Ruiz over de thuisplaat gebracht werd. Winnende pitcher was Miguel Tromp en verliezer Maiky Bislip. De ontmoeting was binnen een uur afgelopen.

Vervolgens werd de finale gespeeld tussen Casa Haime en Pepsi-Cola. Ook nu gebruikte Casa Haime Miguel Tromp als werper en hij moest dan ook acht hits incasseren. Pepsi-Cola speelde met meer overtuiging, maakte gebruik van alle geboden kansen en behaalde een verdiende 8-1 overwinning. Hun spel was op scherp gesteld. Door deze overwinning legde Pepsi-Cola beslag op de Julianabeker.

Winnende pitcher was M. Werleman en verliezer Miguel Tromp. De twee wedstrijden werden ook wel verp. Pepsi-Cola sloeg acht hits en maakte slechts één veldfout, terwijl Casa Haime vier hits en vier veldfouten had.

## VAN BRUGGEN ONDERSCHIEDEN BIJ MARINIERS

SAVANETA. — Ter gelegenheid Koninginnedag: aan sergeant majoor der mariniers A. P. van Bruggen de ere-medaille, verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver met de zwaarden, verleend, voor de wijze waarop hij, gedurende de bijna 23 jaar dat hij bij het Korps Mariniers dient, zich verdienstelijk heeft gemaakt. De uitreiking van deze onderscheiding vindt morgenochtend plaats, tijdens een „alle hens” in de Marinierskazerne Savaneta.

Sergeant-majoor Van Bruggen kwam op 28 juni 1946 als marinier derde klas in dienst. Na het doorlopen van de rangen van marinier eerste en tweede klas werd hij in 1950 tot korporaal bevorderd; in 1956 tot sergeant der mariniers en in 1955 tot zijn huidige rang. Hij diende onder meer tot twee maal toe in het voormalig Nederlands Nieuw Guinea en op diverse plaatsen bij de mariniers en marine in Nederland. Bovendien aan boord van de Karel Doorman, De Ruyter en De Zeven Provinciën. Hij is reeds in het bezit van de zilveren medaille voor langdurige dienst en het Nieuw Guinea Herinneringskruis met gesp. Sedert 22 januari 1969 dient hij in de marinierskazerne te Savaneta.

## Parochieraad van O'stad aangevuld

ORANJESTAD. — In de Sint Franciscuskerk van Oranjestad werden zondag onder alle missen verkiezingen gehouden voor vier nieuwe leden van de parochieraad. Gekozen werden Hubert Booi 334 stemmen, Getchi Fietersz 195, Alfredo Rosenstand 171, en Jenny O. Aterias 160. Tezamen met de dames Ina Lopez-Kock, Yvonne Tromp, Juster Juhetta, Ida Buckley en de heren H. Emerencia, Betto Topperberg, Jos van der Schoot, Richard Harms, A. J. Booi jr., C. Hollander en de paters N. Erkamp, Kunze en Vijverberg vormen zij nu de parochieraad Oranjestad.

Er zal nog een vertegenwoordiger van de jeugd worden benoemd, waarvan de verkiezing later plaats vindt.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van

Aryan Dick Léon

Aruba, 26 april 1969  
Tijd.: San Pedro Hospitaal

H. D. van der Griendt  
J. W. van der Griendt-Kuil  
Aimée.

Maak Moeder op haar dag  
gelukkig met  
BLOEMEN  
van  
IKEBANA FLOWERSHOP  
La Esperanzasupermarktgebouw Oranjestad  
tel. 3166, na zes uur tel. 2461.

Bezoekt onze  
SOUVENIRAFDELING in Oranjestad  
Prachtig HOUTSNIJWERK  
uit Suriname tegen de bekende  
ESPERANZA prijzen.  
LA ESPERANZA (Aruba) N.V.

DE VEER THEATER  
AIRCONDITIONED  
presenteert  
Dinsdag 29 om half negen  
joanne woodward  
en la producción de PAUL NEWMAN  
rachel, rachel  
MIDNIGHTSHOW  
op vrijdag 2 mei en zaterdag 3 mei  
om 12 uur middernacht  
THE DIRTY GIRLS  
Met: Reini Rohan - Denise Roland  
Marlene Sherter - Peter Parten  
Toegang: f 2,00 Strikt boven 18 jaar.  
DIAL 1523 AND LISTEN TO YOUR  
MOVIE PROGRAM.  
DRIVE-IN THEATER  
presenteert  
Hedenavond om half negen  
FINIANS RAINBOW  
Met: Fred Astaire en Petula Clark  
Toegang: f 1,50 Alle leeftijden  
DIAL 1523 AND LISTEN TO YOUR  
MOVIE PROGRAM



## Van feest verwijderd: wraak met machete

WILLEMSTAD — De huisbaas van een woning te Seroe Fortuna, waar zaterdagavond een feestje gehouden werd, is door een niet genode gast met een machete aan zijn rechter dijn verwond. Dit gebeurde nadat de gast duidelijk was gemaakt, dat op zijn aanwezigheid geen prijs werd gesteld.

Rond elf uur 's avonds kwam de man R.B. — ongenodigd — op het feestje. Hij sloeg allerlei leedelijke taak uit. De bewoner maakte hem erop attent, dat men dit bepaald niet kon waarderen. Het antwoord was een scheldpartij door B. Deze bleef voor de rest rustig zitten. De bewoner trok daarop de stoel onder hem uit, zodat B. kwam te vallen.

Het resultaat was, dat B. vertrok. Overigens met de mededeling, dat hij nog wel terug zou komen. Dit gebeurde ook. Hij had toen een machete in de hand en sloeg daarmee onverwachts in de richting van de huisbaas. Deze werd ernstig aan de dijn getroffen en moest in het hospitaal behandeld worden. De dader werd in verzekerde bewaring genomen. Zijn machete is in beslag genomen.

## Man slaags met vrouw

WILLEMSTAD — In de nacht van vrijdag op zaterdag zijn een man en een vrouw 's nachts om één uur met elkaar slaags geraakt in de Bredestraat (O). De oorzaak: jaloezie.

De vrouw liep enige vuistslagen in haar gezicht op maar liet zich niet onbetuigd. Met een fles sloeg zij de man terug, terwijl zij hem ook met haar nagels in het gezicht krabbe. De vechtersbazen werden naar het rechercheurbureau overgebracht, waar zij ernstig werden onderhouden over hun handwijze. De beide betrokkenen waren even oud: 38 jaar.

## Diefstal uit auto

WILLEMSTAD — Uit een afgesloten auto, welke bij een baai te Westpunt geparkeerd stond, is gisteren een gouden polshorloge — waarde 160 gulden — gestolen. Ook ging men er met een geldbedrag van negentig gulden vandoor. De eigenaar had de auto op de portier van een hotel open laten staan. Zo had men kans gezien het portier toch te openen.

## Vissersboot terecht

WILLEMSTAD — Afgelopen vrijdag is de vissersboot Boeboe, welke toen sedert twee dagen vermist werd, door de vissersboot Samofa opgemerkt. De Boeboe werd daarna op sleeptouw genomen en de Sint Anna-baai binnengeleefd.

De vermist boot boorde thuis op Curaçao. Woensdag vertrok de boot van Klein Curaçao naar Bonaire, waar de Boeboe echter niet aankwam. Dit als gevolg van het feit, dat tijdens het vissen in de buurt van het Flamingo-eiland de motor defect raakte. Men dreef af en ging aan Klein Curaçao voorbij. Ook zag men geen kans Curaçao-baai te bereiken. De twee opvarenden zonden wal seinen uit, maar deze werden niet opgemerkt. Met de Samofa had men meer geluk.

## Venezolaanse boot dreef af naar Curaçao

WILLEMSTAD — De Venezolaanse vissersboot Santa Cruz II is na bij de Aves-eilanden afgedreven te zijn, behouden de Curaçaoe Sint Anna-baai binnengeleefd. Er bevonden zich zeven man aan boord van de Santa Cruz.

Toen men verleden week aan het vissen was bij de Aves-eilanden begaf de motor het. Men dreef daarop af. De opvarenden zagen geen kans met de boot de Venezolaanse kust te bereiken. Zij hadden het geluk naar Curaçao af te drijven. Daar werden zij bij de Sint Anna-baai opgemerkt, zodat het leed toen gauw voorbij was.

## Drie gewonden bij aanrijding op Weg naar Westpunt

WILLEMSTAD — Bij een verkeersongeval op de Weg naar Westpunt zijn gisterenmiddag drie personen gewond geraakt. De materiële schade bedroeg vierduizend gulden.

Het ongeval deed zich rond vijf uur voor. Een personenauto moest ter hoogte van Wacoo uitwijken voor een andere auto. De eerste auto reed echter met hoge snelheid. De chauffeur verloor bij het uitwijken de macht over het stuur. De auto kwam tegen een afsluiter terecht.

In het weekinde deden zich 43 verkeersongevallen voor. De totale blik schade bedroeg daarbij 18.500 gulden.

## DE FLAMBOYANT — Cas Coraweg 46 - Tel. 36777

Voor handwerkende dames ontvingen wij:  
Vele nieuwe viltpakketten.  
Handwerkstoffen o.a. Aidastof en borduurlinnen.  
Parleywol in een groot kleurensortiment.  
Attentie dames: Met ingang van heden zijn wij weer op zaterdagmiddag gesloten!

## GEVRAAGD VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDDING:

## Winkelverkoper

niet jonger dan 25 jaar, MULO-opleiding, enige technische belangstelling en administratieve vaardigheid vereist.

Solicitaties met vermelding van vorige werkgevers, behaalde diploma's en beknopte levensloop aan

**elga**

Postbus 495

CURACAO

## Plaats eens een zoekertje

## KNSM

CARAIBISCHE PASSAGIERSDIENST

m/s "PRINS DER NEDERLANDEN"

van Curaçao via ARUBA, JAMAICA,

PTA DELGADA, en SOUTHAMPTON naar AMSTERDAM.

EEN ONVERGETELIJKE 18 DAAGSE ZEEREISHEEFT U VOOR DE BOEG, WAARBIJ U KUNT GENIETEN VAN DE VELE FACILITEITEN AAN BOORD, ZOALS

een ZWEMBAD

DEKSPLEN

BIBLIOTHEEK

voor de kinderen een KINDERKAMER waar ze naar hartelust onder deskundige leiding kunnen spelen, terwijl U 's avonds na genoten te hebben van een overheerlijk diner zich kunt ontspannen met o.a.

FLAGDRIVE

BINGO

HORSERACES

DANSEN

FILM ETC. ETC.

Alle gewenste inlichtingen omtrent afvaarten en tarieven worden U

gaarne verstrekt door Uw reisbureau of

De K.N.S.M. Bredestraat 39 P. Tel. 13340.

VERTREK:	Neptunus	Marathon	Prins der Ned.	Mercurius
Van Europa:	17.4	24.4	2.5	8.5
AANKOMST:				
Curaçao:	1.5	8.5	15.5	22.5
Aruba:	3.5	10.5	17.5	24.5
Bonaire:	-	11.5	-	-

VERTREK:	Chris	Nordmark	Hercules	Vessel
Van Europa:	16.4	30.4	14.5	28.5
AANKOMST:				
St. Maarten:	29.4	11.5	25.5	9.6

VERTREK:	Theron	Prinses Margriet	Kreon	Prinses Margriet
Savannah:	18.4	-	2.5	-
Baltimore:	21.4	-	5.5	-
Philadelphia:	22.4	-	6.5	-
New York:	24.4	2.5	9.5	16.5
AANKOMST:				
Curaçao:	1.5	8.5	15.5	22.5
Aruba:	3.5	10.5	17.5	24.5

VERTREK:	Margoon	Mayon	Artemis	Ammon
Houston:	22.4	28.4	8.5	6.5
New Orleans:	23.4	1.5	10.5	9.5
Mobile:	27.4	3.5	-	-
Miami:	-	5.5	-	-
AANKOMST:				
Curaçao:	5.5	10.5	16.5	17.5
Aruba:	4.5	8.5	-	-

## Wanted OFFICE SECRETARY

Must be dynamic person with experience in Spanish, English and Dutch Correspondence.

Applications with Curriculum Vitae and Photograph to P.O. Box 525 Curaçao.

Why not become an Agent for Christmas Cards, Birthday Cards, Get Well Cards, Christmas Decorations, Stationery and Sundries, produced by a company which has been supplying the English speaking world for almost 70 years. All these highly attractive designs produced to sell at prices which defy competition and to ensure our Agents maximum profits with the minimum of effort are reproduced in our 1969 colour Brochure which will be sent to genuine Agents free of charge and postage paid. Do not delay but write at once for Brochure and full particulars to JONES, WILLIAMS & CO., Dept. 48, Victoria Works, Preston, England.

## VIBRAHARP

merk: "Deagan"

te bezichtigen  
bij:

LA BONANZA PUNDA

STEM AF  
OP DE  
CUROM

Voor speelgoed

NOVO

BOOK & GIFTSTORE  
Tel. 36416 Salda

airconditioned

DAGELIJKS

wordt de collectie

DAMESJAPONNEN

aangevuld met de

nieuwste modellen!

DRAAGBARE MODE van NU

Kerkstraat 20 - tel. 11653

## CHR. LYCEA TE ZEIST

Uitgaande van de Ver. Voor Christelijk Hoger- en Middelbaar Onderwijs.

MEISJES INTERNAAT "PAVIA"

Directrice:

Laan van Beek en Royen 45

Mejuffrouw A. Pruyzer

JONGENS INTERNAAT

Directeur:

Krakelingweg 10

Ds. C.Th. Steenstra

Ideale voorbereiding tot universitaire en andere opleidingen, met eigen stijl en tradities.

Toezicht en hulp bij studie en huiswerk.

Eigen voetbal- en hockeyvelden- 3 tennisbanen en zwembad in bosrijke omgeving.

Sport geleid door eigen sportinstructeur.

Toegankelijk voor alle gezindten.

Inlichtingen en geïll. prospectus worden op aanvraag toegezonden.

tot straks in .... blanc

# Johnnie Walker



the world's largest selling scotch whisky

VOOR U!!! Een aantrekkelijk metaal serveerblad met de afbeelding van Aruba of Curaçao.

Ruil 1 Johnnie Walker kurk van 2 1/4 of 0.75 liter fles of 2 Johnnie Walker kurken van de "halve" of "kwart" flessen met:

f. 4,00 voor een klein serveerblad of f. 6,00 voor een groot serveerblad.

Inruilen bij:  
Aruba Trading Co.  
Nassaustraat 14  
Aruba.

Inruilen bij:  
Morris E. Carrié & Sons Inc.  
Bredestraat 14 & Penstr.  
Curaçao.



# Insens Feijenoord groter C TWENTE FAALT BIJ VOLENDAM: 1-2

HAAG. — De uitzichten van Feijenoord op de nationale kampioens- en aanmerkelijk roosklunger geworden. Zelf wonnen de Rotterdamers uit met 3-0 van DOS, maar de grote verrassing was de 1-2 net die runner up FC Twente in Volendam leed. Feijenoord bezit nu sprong van vier punten op de Enscheders en van vijf punten op dat thuis MVV met 2-1 versloeg. De stadionbewoners hebben echter strijd meer gespeeld.

## AC op schot: tegen AZ '67

Alend feit bij Volendam — tence: nadat het gerucht door op was verspreid dat de Volenders met 1-0 voor stonden, de bewoners massaal naar busse terrein om de voetbal te op de tribunes op te vallen. Hoofden geen spijt te hebben in late gang naar het veld. De club hield stand en boekte een bende 2-1 overwinning. Feijenoord bestudeerde met zorg het gezamenlijk toernooi de- dactikandaat. DOS binnen elf en. Toen wees de stand op het bord al 2-0 aan. De Utrechtse en bijzonder slecht en het was lijk een wonder dat Feijenoord de rust verder niet meer tot kwam. Na rust kwam er nog erde doelpunt bij.

Met hakken over sloot de Europa Cup overwinners het voor Ajax niet mee te om teren MVV in eigen huis. De buit binnen te halen. Pas minuten voor tijd zorgde Inge Hissos voor opluchting in de erdmse supportersharten. Met kwam Ajax met de handen over tot. Keizer, Cruyff en Daniels waren niet van de partij. Ajax tek ook noch. Ben Muller raakte ernstig geblesseerd aan zijn en-

AC was in de thuiswedstrijd

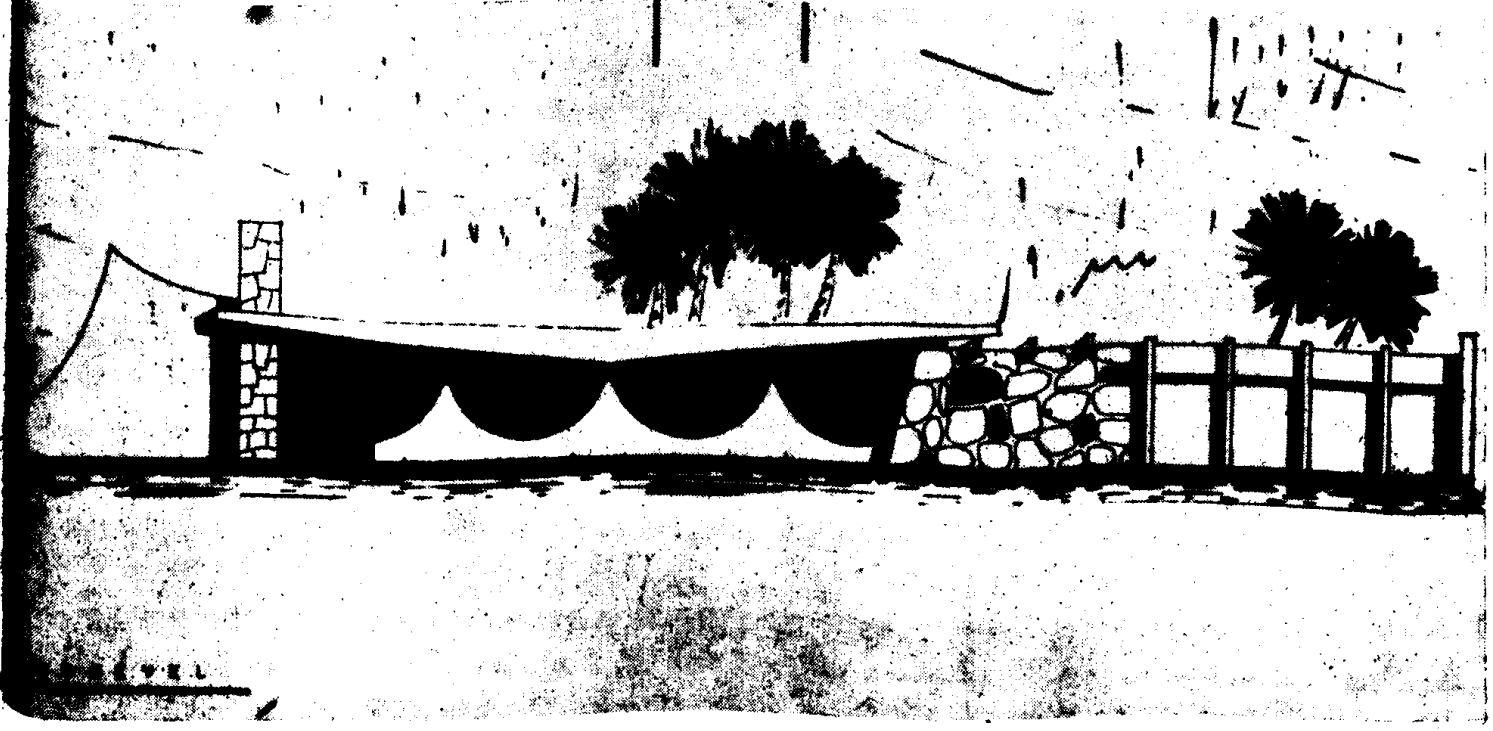
## nieuw bestuur Lions

WILLEMSTAD — Gedurende de dake Lions lunch werd op dag 23 april het nieuwe be- voor het verenigingsjaar 1969. gekozen. Het bestuur dat in- uit dit jaar zitting zal nemen, zal volgt zijn samengesteld: 1e vice- luter: Victor Pinedo jr; 2e vice- luter: Sonny Jonckheere; 3e voorzitter: Rein Nieuwenhuis; 4e: Ronny Martin; 5e: J. van der Cor Spruit; 6e: J. van der Kruidenber; 7e: J. van der O'Connor; 8e: J. van der Juan Diaz; 9e: Elmer Joubert; 10e: Verstoppen. Huidige voorzitter, Hubert Sa- jr, zal als immediate past pre- dent deel uitmaken van het nieu- bestuur.

## Volleybaltoernooi scholen op 1 mei

WILLEMSTAD. — Donderdag, mei, wordt op de Asiento-banen schoolvolleybal toernooi gehou- onder leiding van me. S. Orman, de heren G. Goede en N. August. toernooi wordt georganiseerd de Jeugd Sportcentrale Cura- en het eilandelijke sportbureau. Wedstrijden beginnen om negen 's morgens en eindigen om drie 's middags.

AN NICOLAS — "Het zou een oi geschenk voor de Dag van de eheid zijn, indien we eindelijk een e grond aan de Eagle beach den krijgen voor de bouw van e ontspanningscentrum voor onze en", aldus de voorzitter van de WUA, de heer Wijkie Maduro. "Wij echten al twee jaar. De bouwteke- en zijn klaar en wij hadden oopt op 1 mei de eerste steen te enen leggen. Het ontwerp voor dit ouw is van de heer M. Sintjago. t de bouw en inrichting is een rag van zeventig duizend gulden oemoed". Tot zover de heer Maduro, dit verband deelde de gedeputeer- voor domeinbeheer ad interim, de er Max Croes, de Amigoe desge- agd mede, dat het stuk terrein or de IOWUA deel uitmaakt van e Eagle-ovakavelingsplan en dat er dermeer, ook met andere stukken nd, problemen bestaan rond de ekeermogelijkheden.



## Basketball om Juliana-beker

WILLEMSTAD — Vanavond worden op de baan van het Sint Thomas college de finales gehouden van het toernooi om de Juliana-beker georganiseerd door de Curaçaose Basketball Bond. In de B-klasse gaat de strijd tussen Rising Trotters en Aquino. Deze wedstrijd begint om zeven uur. Om kwart over acht ontmoeten Sithoe en Lightning elkaar in de eindstrijd in de A-klasse. Afgelopen vrijdag werden de halve finales gespeeld. Aquino sneed Pegasus de pas naar de finale af door dit vijftal met 45-31 te verslaan. Topscoorders: voor Aquino R. Visser met vijftien punten en voor Pegasus C. Davelaar met elf. Sithoe had niet veel moeite met Jong Curacao dat met een 49-13 nederlaag huiswaarts moest keren. R. Kenepa scoorde zestien punten voor Sithoe en V. Kirindongo tien voor Jong Curacao.

## Medellin gaat naar Bonaire

WILLEMSTAD — Met een charter-vliegtuig van de ALM vertrekken vanavond spelers en supporters van de voetbalclub Medellin naar Bonaire. Men wordt op de Dag van de Arbeid 's avonds terugverwacht op Curacao.

Het ligt in de bedoeling, dat Medellin — spelend in de B-klasse der CVB — zijn geluk zal proberen tegen een van de Bonaireaanse clubs. Een deel van het gezelschap — meer dan veertig man — zal onderdak krijgen in het vroegere gezaghebbershuis. Medellin is een club van spelers, die langs de Seroc Loraweg wonen — op een enkele uitzondering na. Men stelt zich veel voor van deze trip naar het Flamingo eiland.

## Cursussen bc Sta Maria

WILLEMSTAD. — In het Buurtcentrum Santa Maria werden verleden jaar acht verschillende cursussen gegeven. Zes daarvan werden gesubsidieerd.

Het door het bestuur uitgegeven jaarverslag geeft van elke cursus een kort overzicht. In september begon een nieuwe cursus Algemene ontwikkeling met 47 deelnemers; wegens plaatsgebrek moest men enige belangstellenden op de wachtlijst zetten. Met steun van de stichting Buurtcentra kon men nieuwe tafels en stoelen aanschaffen. In juli mochten twaalf van de zeventien examen kandidaten hun diploma in ontvangst nemen voor de toen geëindigde cursus. In zeven jaar tijd zijn er 72 personen geslaagd voor deze cursus van het bc Santa Maria. Na lange voorbereidingen en voortdurende besprekingen met de inspectie van onderwijs kon men in september beginnen met een IVIO-cursus. Opzet hiervan is vervolgonderwijs binnen het bereik van minvermogenen te brengen. Daar- toe is contact opgenomen met de stichting IVIO in Amsterdam. Op het programma stonden Nederlands, en wiskunde, welke opleidingen bij voortgezette studie onder meer kunnen leiden tot het behalen van het technisch basis-diploma of het diploma Praktische algemene vorming. Op deze beide eenheden volgen Natuurkunde en het tweede gedeelte Nederlands.

In het verslagjaar werden verschillende kook-cursussen gegeven zoals een voor de zogenaamde fijne keuken. In oktober begon men met de cursus taartversteren. De tv-cursus eindigde in maart. Van de twaalf personen, die er mee begonnen, gingen er slechts twee op voor hun examen. Een van hen slaagde. De radiocursus, welke oktober 1967 was begonnen werd met een onderbreking in april en mei voortgezet. De cursus veranderde van leider: de heer Kappel vertrok en werd opgevolgd door de heer L. P. Kort. Dertien personen begonnen in juni aan de Creatieve handvaardig-

heidskursus. Deze staat onder supervisie van de stichting Handenarbeid Nederlandse Antillen.

Daarnaast geeft het bc Santa Maria de volgende niet gesubsidieerde cursussen. Voor zowel junioren als senioren werden er naaicursussen gegeven met respectievelijk vijftien en acht cursisten. Verder kregen er twaalf volwassenen naalles. Met steun van de stichting kon men twee naaimachines aanschaffen; uit eigen middelen kon het bc er ook nog twee kopen.

Het bestuur blijkt nog steeds een bevoegd persoon te zoeken die bereid is in de Engelse of Spaanse taal te onderwijzen. Regelmatig wordt men door mensen benaderd, die een dergelijke cursus willen volgen.

In september kon men beginnen met een type-cursus. Dit betekende het realiseren van een oude droom. Er staan nog vele namen van belangstellenden op de wachtlijst.

Met een nieuwe vormings- of levenscursus heeft men nog gewacht. Het lijkt het bestaan beter en dergelijke cursus te geven als het nieuwe gebouw klaar is.

## Op Koninginnedag: wijzigingen in Curom-programma

WILLEMSTAD. — De Curom zal morgen ter gelegenheid van koninginnedag zijn programma op bepaalde plaatsen wijzigen om een directe uitzending mogelijk te maken van enkel activiteiten. Om acht uur 's morgens zendt men de aubade uit. Daarna volgt om kwart over tien een uitzending van de dank- en gebedsdienst in de kerk. Een uur later wordt een reportage gegeven van het openbaar gehoor ten gouvernementshuize. Voor de rest is het programma van de Curom ongewijzigd.

## Ook speler Montagne op proef naar Venezuela

WILLEMSTAD — Ook een speler van Centro Montagne gaat morgen naar Venezuela toe, waar de profclub Portuguesa hem wil uitproberen met het oog op een eventueel profcontract. Het is Henny Maria, beter bekend als Jenney.

Voor twee of drie weken zal hij in Venezuela blijven. Jenney speelt met zijn achttien jaren een behoorlijke partij in de nog jonge club Centro Montagne — pas één jaar in de competitie van de CVB — en wel als spilt. Dat de keuze van Portuguesa op hem is gevallen wordt door de gehele gemeenschap van Centro Montagne als een eer aangeveld.

## Pampuskampioenschappen Asiento

# Da Silva zeilt vakkundig naar de overwinning

WILLEMSTAD. — In de A-klasse van de pampuskampioenschappen bewees Da Silva van Asiento in het afgelopen weekeinde zijn zeilkunst. H. Roeterink lag aanvankelijk voor. Hij zeilde na Caracasaaniboei ver door over stuurboord in de richting van boei tank 14. Toen hij terugkwam over baarboord zeilde hij iedereen voorbij. Getrouw lag op de tweede plaats maar zakte af naar de vierde plaats. Vegt kwam op de tweede positie. Op de grote plas bij het zeilen naar Baarbaraboei ging Da Silva eerder oversteg dan de twee voor hem. Hij kon gemakkelijker het landpunt bij boei Barbara bereiken.

De koplopers vielen terug op de tweede en derde plaats doordat ze te ver waren doorgevaaren. Da Silva rondde boei Barbara met een grote voorsprong. Doordat Vegt Roeterink nog ging oploeven na boei Barbara liep Da Silva verder uit en finishte later als eerste. Bovendien kwamen Medema en Getrouw weer dichterbij door die locpartij. Zij voeren Roeterink voorbij. Naar Tafelberg boei toe zeilend, manoeuvreerden Getrouw en Roeterink door de eerste inham heen naar de boei toe. Hier ontmoette Medema (stuurboord), Getrouw over bakboord en kreeg hierdoor een protest tegen zich. Later in het laatste kruisrak kon Roeterink Getrouw bij boei Meeuwte weer inhalen.

Na de start van de B-klassewedstrijd lag Martis voorop. Bij boei Tafelberg was hij deze positie kwijt aan Vagle doordat hij met de genua niet goed overweg kon. De Lijster en Van den Brink gaven zich niet zomaar gewonnen en bleven tot het laatste moment nog strijden. Helaas moest Den Dulk, na het raken van een boei, de wedstrijd verlaten. Caljouw finishte op de vijfde plaats.

In de volgorde waarin de C-klasse zillers zondagmiddag vertrokken, werd ook gefinisht. Me. Van der Eem nam na boei Tank 14 een voorsprong op de anderen en behield deze ook tot de finish. Mevr. Van Wetten bleef rustig op haar tweede plaats. Maar Van der Poel moest tegen het einde van de baan nog flink zijn derde plaats tegen Rien-

## JC velt Veendam met 5-1

WILLEMSTAD — Het Juliana-voetbaltoernooi werd gisteravond in het Rifstadion voortgezet met de ontmoeting Jong Colombia tegen Veendam. Bij de rust had de Boca-ploeg reeds een veilige voorsprong van 3-0 door doelpunten van José Constan- cia, Martijn en Iby Martina. Ook in deze wedstrijd paste Veendam zijn buitenspeltaktiek met succes toe, maar aangezien het overwicht van Jong Colombia groot was, vielen er toch doelpunten.

Zeven minuten na de rust vergrootte Pappy Martina de voorsprong tot 4-0. In deze stand kwam pas zes minuten voor tijd verandering toen Martijn een fout van de verdediging van Veendam afstrafte met een doelpunt: 5-0. Twee minuten later redden George de Lannoy de eer van de jongens van de P.L. Jansenstraat toen hij van dichtbij hard tegen de touwen schoot. Met deze 5-1 stand in het voordeel van de Boca-ploeg kwam het einde. Door deze overwinning op Veendam gaat Jong Colombia over naar de finale van het toernooi en zal uitkomen tegen Centro Dominguito.

In een voorwedstrijd was het Mahuma, dat zij wil oplegde aan Fleur de Marie en met 2-0 won. Mahuma won zodoende het toernooi van de A-klasse en kreeg na de wedstrijd de beker meteen in ontvangst.



Iedereen hoopt, dat hij het zal halen.

Dat het elftal door zijn vertrek een verzwakking ondergaat, telt niet zo erg. „Er komt wel een andere speler in zijn plaats”, zo verzekerde men de Amigoe. „En wie weet, krijgen nog meer spelers van ons een dergelijke kans”. Zoals bekend vertrekken morgen ook Papie Martina en Elcio Constanca van Jong Colombia.

hart en Kutch Loyenga verdedigen. Rienhart kon slechts met een halve bootslengte op het nippertje voor Kutch Loyenga over de eindstreep gaan. Henriquez eindigde op de zesde plaats.

Uitslagen van pampuszeilwedstrijden van Asiento:

A-klasse:  
1. R. da Silva/N. Martis 7,1 punt;  
2. J. Vegt/K. van Weyenhove 6 punt;  
3. H. Roeterink/L. van Wetten 5 punt;  
4. T. Getrouw/M. Calvo 4 punt;  
5. C. Medema/Janga 3 punt (protest);  
6. H. Hajenius/Verbeek 1 punt (no finish).

B-klasse:  
1. O. Vagle/T. van Riet 7,1 punt;  
2. N. Martis/De Lima 6 punt; 3. A. De Lijster/De Lijster jr 5 punt; 4. R. van den Brink/mej. Van Mourik 4 punt; 5. Caljouw 3 punt; 6. M. Den Dulk 1 punt (no finish).

C-klasse:  
1. Me. E. van der Eem/Verbeek 7,1 punt; 2. Mevr. van Wetten/L. van Wetten 6 punt; 3. K. van der Poel/van den Brink 5 punt; 4. E. Rienhart/R. Gonesh 4 punt; 5. Kutch Loyenga/Mevr. Kutch Loyenga 3 punt; 6. P. M. Henriquez/Elsden 2 punt.

## Oefening Zeven Provinciën, Amsterdam voor genodigden

WILLEMSTAD. — Zaterdagmorgen werden door De Zeven Provinciën, de Amsterdam, twee, vliegtuigen, helicopters en een afdeling mariniers voor de kust van Curaçao oefeningen gehouden. Om het publiek een indruk te geven van wat er tijdens een dergelijke oefening gedaan wordt, was een tweehonderdtal personen uitgenodigd om deze oefeningen bij te wonen aan boord van De Zeven Provinciën. Onder de genodigden op dit schip bevond zich ook gouverneur mr N. Debrot en de commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen, commandeur F. Visse.

De Zeven Provinciën is een zee- en luchtdoelkruiser, die in 1953 is afgebouwd en in 1962-1964 verbouwd. Het schip telt een bemanning van 720 koppen en is bewapend met twee drie dubbele mitrailleurs van 57 mm, vier enkele mitrailleurs van 40 mm, een dubbele Terrier-raketinstallatie en een dieptebom-werper. De Amsterdam werd in 1956 gebouwd en heeft een bemanning van 215 koppen en als bemanning twee dubbel torens met 12 cm. kanonnen, zes mitrailleurs van 40 mm, een dieptebom-werper, een lichttraketwerper en een raketdieptebom-opstelling.

De Amsterdam werd in 1956 gebouwd en heeft een bemanning van 215 koppen en als bemanning twee dubbel torens met 12 cm. kanonnen, zes mitrailleurs van 40 mm, een dieptebom-werper, een lichttraketwerper en een raketdieptebom-opstelling.

Terrier-raketten Om acht uur werd er vanuit Caracabaai vertrokken, waarna de Amsterdam op zee werd ontmoet en de oefeningen hun aanvang konden nemen. Na een korte demonstratie van het automatisch plaatsen van de Terrier-raketten in hun lanceerinrichting stond er een gesimuleerde aanval door twee S2A-vliegtuigen op het programma. De raketten werden, na door radar en computer te zijn ingesteld, op het doel gericht en er werd fictief gevuerd op de beide vliegtuigen. Daar elke Terrier-raket ongeveer honderdduizend gulden (Ned.) kost, werd er niet gevuerd, doch een bemanningslid verzekerde de Amigoe-verslaggever dat er in al de keren dat er wel echt werd gevuerd, noch nooit een doel was gemist. Hierna werd een rookmaker in zee gegooid waarop door beide vliegtuigen met raketten werd geschoten, en ook hier werd erzo goed als niet gemist.

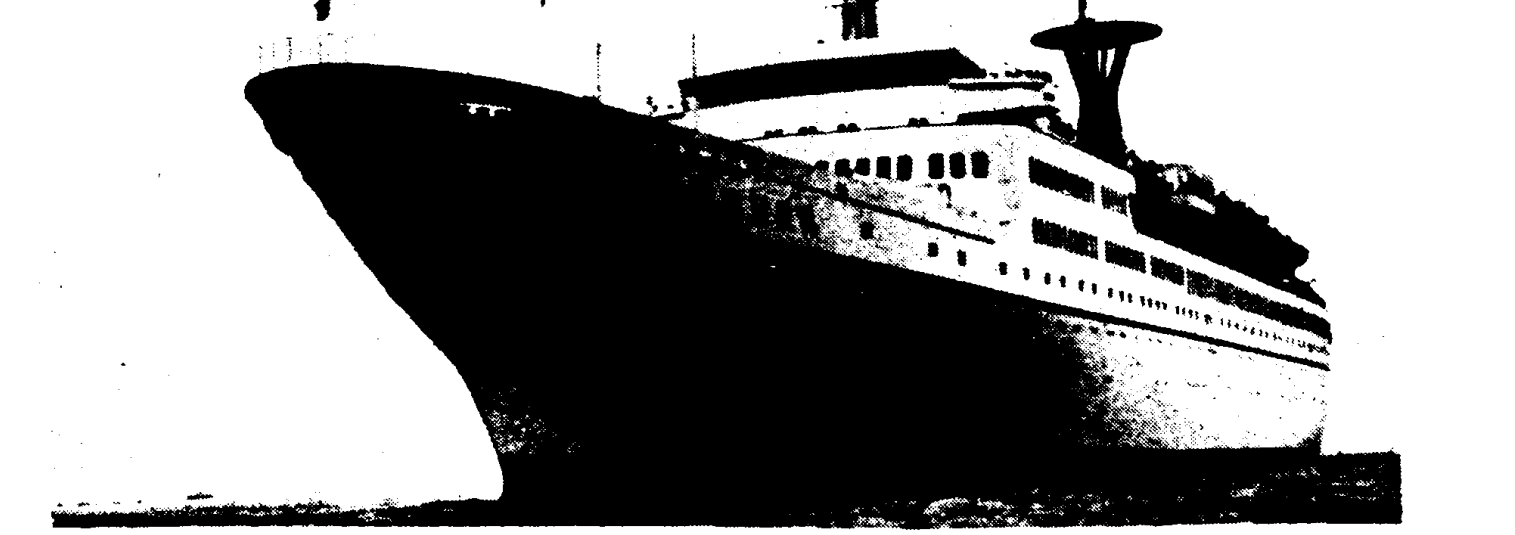
Een half uur later begon de volgende oefening, het schieten op een door een sleepboot voortgesleepte schietschijf met de kanonnen van De Zeven Provinciën en de Amsterdam. De schijf was, met het blote oog gezien, niet meer dan een klein puntje aan de horizon, maar het inslaan van de granaten in het water vlak bij de schijf was wel duidelijk waar te nemen. Expres werd de schijf niet geraakt, omdat er dan een nieuwe zou moeten worden aangeschaft. Hierna werden de pijpers en tamboers voorgesteld aan de genodigden en gaven zij enkele staaltjes van hun muzikaal kunnen weg.

Luchtdeel Vlank hierna begon het schieten op een bewegend luchtdeel in de vorm van een door een vliegtuig voortgesleepte canvas zak. een zogenaamde manche. Hierop werd met de mitrailleurs geschoten, maar het vliegtuig voor de tweede maal overkwam, werd de manche geraakt, zodat er een onverwachts einde aan deze oefening moest komen. Het vol-

de laatste lijn zit de kabel waaraan de last wordt overgebracht vast. Deze kabel wordt aan een soort dubbele paal met een katrol vastgemaakt waarna eerst een gewicht wordt overgebracht om de kabel te testen. Hierna werd aalmoezener M. Elsen, eveneens een lichte last, naar hij de Amigoe-man verzekerde, overgebracht van de Zeven Provinciën naar de Amsterdam en vice versa. Dit was tevens de laatste oefening van de boten en De Zeven Provinciën voor naar Sint Michielsbaai waar de mariniers een demonstratie met helikopters en boten gaven.

Mariniers Hier sprong uit een helikopter twee mannen in het water die later door de helikopter werden opgehaald aan een lijn. Op deze manier vindt ook het uit volle zee oppikken van bijvoorbeeld schipbreukelingen plaats evenals op de daarna gedemonstreerde manier met bootjes. Hierbij werden de in het water gesprongen door een vrij snel varende sleep met behulp van een lus, waar zij hun arm door staken, in het langs de sleep vastgemaakte bootje getrokken. Ook dit onderdeel van het programma verliep vlot. Dit waren de laatste oefeningen die op het programma stonden, zodat er na afloop hiervan naar de Sint Annabaai werd gevaren waar de Zeven Provinciën aan de Brionwerf werd afgemeerd.

Oranjejal JPf WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van Koninginnedag organiseert Club JPf morgenavond het traditionele Oranjejal. Daarbij zal originele Surinaamse muziek ten gehore worden gebracht, terwijl de tieners aan hun trekken kunnen komen met de muziek van de Summits. De dansavond begint om zes uur. Het feest staat open voor leden en hun introducees.



## Introducing TS HAMBURG The Space Ship

The new "Hamburg" is a ship with a revolutionary design. Space is what it's built for-passenger space. In fact, the "Hamburg" has the greatest possible amount of space devoted to passenger comfort and spaciouly accommodates over 600 passengers. All 319 of its staterooms are located on three decks and have private bath and/or shower, television, two channel radio, telephone, and individual airconditioning. Each stateroom, with two full-size beds, converts into a comfortable living room by day. The new "Hamburg" has revolutionized shipboard life, too...by doing things with space that have never been done before. Its five top decks are devoted exclusively to passengers... It has two ballrooms as wide as the ship... a dance floor that floats on a rubber cushion...and a single promenade through stateroom decks. And the new "Hamburg" is faithful to the German-Atlantic tradition of service established by the "Hanseatic". In fact, the Space Ship carries proudly the standard of sea-going luxury which is her heritage. No wonder, the "Hamburg" is the perfect blend of the best of the new with the best of the old.

NEW schedule:  
Departure Cuxhaven January 11 1970  
via Port Everglades,  
St. Thomas,  
Martinique,  
Port of Spain  
arrival Curacao  
January 27 1970

for your bookings  
CTC TRAVEL BUREAU



## Miss Cambes op 31 mei gekozen

(Van onze correspondent)  
KRALENDIJK — De actieve personeelsvereniging van de Cambes Textielfabriek in Kralendijk organiseert voor haar leden op 31 mei een grootse Miss-verkiezing. Deze verkiezing zal ook voor buitenstaanders toegankelijk zijn. Het ligt in de bedoeling om door middel van deze feestavond de nodige gelden bijeen te krijgen om te kunnen deelnemen aan de volleybalcompetitie op Bonaire. Aangezien er de nodige zestalen kunnen worden opgericht — veel van de ruim honderd meisjes die in de fabriek werken willen wel iets aan sport gaan doen — is daar veel geld meegemoed. Elf van de schoonsten onder het personeel hebben zich opgegeven om mee te dingen naar de titel van Miss Cambes. Zij die op 31 mei als mooiste gekozen zal worden, krijgt een beloning van vijftig gulden en een tweedaagsretour naar Curacao. Daar zal zij in een hotel verblijven en op kosten van Cambes nader kennis maken met dit eiland.

De meisjes zullen op twee fronten op de proef worden gesteld. Zij moeten binnen verkopen die dienen om de kas voor de opgerichte volleybalclub zo vet mogelijk te maken, en op de avond zelf zullen zij moeten worden uitgekozen tot de mooiste van Cambes, een samengaan van beide resultaten al uitmaken wie de titel voor een jaar mag dragen.



Cansea Anthony,



Augustina Goedgedrag,



Meredith Jansen,



Diana Josepha,



Ivy Josepha,



Maria Koffie,



Myrna Mercelina,



Felomena Thode,



Ayline Trinidad,



Adelbertha Winklaar,



Leonilda Winklaar.

## Filmavond Alliance Française op 2 mei

WILLEMSTAD. — De Alliance Française van Curacao zal op 2 mei in het gebouw van de kamer van koophandel een filmavond organiseren waarop verschillende aspecten van Frankrijk in korte kleurenfilms zullen worden belicht. Na afloop van de films bestaat er gelegenheid tot het gebruiken van Franse kaas en het nuttigen van Franse kaas. Ook is de Alliance Française van plan een toneelgroep samen te stellen om Franse toneelstukken op te voeren. Belangstellenden hiervoor kunnen zich in verbinding stellen met de heer M. Rousseau, Sparrenweg 10, Julianadorp.

WILLEMSTAD. — Drie jongelui, wier leeftijd varieerde van zeventien tot negentien jaar zijn op heterdaad betrapt bij hun pret-rijden. Dit gebeurde in de nacht van zaterdag op zondag. Bij het Waagatplein zag de politie kans hen in de kraag te grijpen.

## Doctoraal examen Antilliaans recht

DEN HAAG. — Op verzoek van de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen is in Nederland de studierichting Antilliaans recht ingesteld, die de mogelijkheid biedt aan universiteiten en hogescholen in de faculteit der rechtsgeleerdheid doctoraal-examens Antilliaans recht af te leggen. In de Nederlandse Antillen is een rechtsschool opgericht, waaraan studenten het kandidaatsexamen kunnen afleggen, waarna zij zich in Nederland kunnen voorbereiden op het doctoraal-examen, waaraan de titel meester in de rechten is verbonden.

Op 1 mei treedt het koninklijk besluit in werking, waarbij de studierichting Antilliaans recht in Nederland wordt ingesteld. Op die datum wordt in de Nederlandse Antillen plechtig herdacht, dat honderd

jaar geleden de codificatie werd ingevoerd en het hof van justitie werd opgericht. In het kader van deze herenking is de rechtsschool opgericht. Het programma van deze school wordt bij landsverordening geregeld.

Voor de opleiding zal de rechtsschool bijzondere contacten onderhouden met hogleraren, docenten en wetenschappelijke ambtenaren die in Nederland bij de doctoraal-opleiding Antilliaans recht zijn betrokken. De Antilliaanse regering is van plan de afgestudeerden in het Antilliaans recht de hoedanigheid van benoembaarheid toe te kennen voor alle functies, waarvoor thans de meester in de rechten (Nederlands recht) benoemd kan worden.

Het staat de afgestudeerde in het Antilliaans recht vrij na zijn doctoraal

## Brandkast geleegd

WILLEMSTAD. — In een draai te Scherloo is in de nacht van zaterdag op zondag ingebrooken. In de brandkast van vijfde en negende verdieping is twintig dollar. Dit werd gevonden in de niet afgesloten brandkast. Men verschafte zich geen idee hoe de brandkast open was gekomen.

raal nog andere juridische de examens af te leggen in Nederland, waaraan de hoedanigheid van (Nederlands recht, notarieel, caal, en een recht) is verbonden. Ook kan ook het doctoraal-examen Antilliaans recht worden afgelegd op grond van een antilliaans recht. De faculteit zal bij beoordelen aan welke aan de eisen de kandidaat dient te voldoen.

# Laat maar liggen!



Als U met de ALM naar Miami gaat, hoeft U de bagage niet eerder van boord te halen dan vóór U werkelijk in Miami bent!

We maken wel een tussenlanding in Jamaica, maar dat is alleen omdat wij tenslotte de naam hebben tussen eilanden te vliegen. Maar U hoeft tenminste niet met Uw bagage te gaan zeulen. U kunt fijn een slokje echte Jamaica rum gaan proberen. En dan rechtstreeks door naar Miami.

Bovendien vliegen wij met een moderne DC-9. Dat maakt het sneller én prettiger.

Wij laten U geen bagage sjouwen. Daarom is het gemakkelijker en prettiger om met óns naar Miami te vliegen. Met de ALM.

Gaat U eens praten met Uw reisagent of onze passagekantoren.

ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ

ALM



# de toekomst

## ik hartoperaties

### Curacao

DE DOOR DE Nederlands Antilliaanse stichting voor klinisch hoger onderwijs en de medische faculteit van de rijksuniversiteit te Groningen onder auspiciën van de Antilliaanse regering georganiseerde postgraduate cursus over hart en vaatziekten, die vrijdag gesloten werd met de uitreikingen van de "certificates of attendance" door de voorzitter, de heer F.H.M. Karner, geeft aanleiding nog eens in het kort de wordingsgeschiedenis, de huidige opzet en de betekenis voor onze samenleving van de medische hoger onderwijsactiviteiten te belichten.

Toen in het begin van de zestiger jaren de toenmalige minister van volksgezondheid mr. I.C. Debrot tot de conclusie kwam, dat het gewenst was hier te lande een opleiding voor het artsexamen te realiseren, bestonden reeds jarenlang nauwe contacten tussen hier practiserende medische specialisten en leden van de faculteit der geneeskunde van de Groninger universiteit. De belangstelling voor bepaalde ziekten van prof. dr. J.H.P. Jonxis, dr. A. van der Sar, dr. C.A. Winkel en dr. B. Vinke was hier aan niet vreemd. Daarbij kwam nog, dat verscheidene te Curacao gevestigde specialisten hun opleiding te Groningen ontvingen. In 1960 werd door

minister Debrot een commissie ingesteld, die tot taak kreeg na te gaan op welke wijze de onderhavige opleiding zou kunnen worden ingesteld. Voorzitter van deze commissie was dr. Carlos Winkel. Onder de omstandigheden was het niet moeilijk te begrijpen, dat al spoedig de Groninger universiteit en in het bijzonder prof. Jonxis, die als de grote promotor van het medisch onderwijs te Curacao gezien moet worden, bij het overleg betrokken werden. Het duurde nog tot 1963 voor de eerste resultaten geboekt werden; in dat jaar werden zeven Curacaose specialisten door de nederlandse minister van onderwijs en wetenschappen belast met het geven van klinisch onderwijs aan doctorandi in de geneeskunde in het Sint Elisabeth Gasthuis. Vanaf medio 1964 volgen te Curacao co-assistenten hun klinische opleiding in de interne geneeskunde, de kindergeneeskunde, de neurologie, de psychiatrie en de farmacie. Hun verblijf hier is acht maanden.

#### Commissie

Al spoedig bleek, dat het wenselijk was het onderwijs aan doctorandi verder uit te bouwen en tevens dat het organiseren van cursussen voor

afgestudeerden — z.g. postgraduate cursussen — nuttig en wenselijk was. Het was echter zonder meer duidelijk, dat de universiteit niet in staat zou zijn de geldmiddelen te verschaffen, die voor dit grote onderwijsproject nodig zouden zijn. Teneinde de

door:

dr. W.J.A. OOSTENDORP

Nederlandse regering voor de plannen te winnen, kwam een commissie van de Groninger universiteit onder leiding van prof. Jonxis naar Curacao om ter plaatse de mogelijkheden te onderzoeken en overleg te plegen met de regering, het bestuurscollege, het ziekenhuisbestuur, de specialisten en andere instanties en personen, die met gezondheidszorg en onderwijs te maken hadden.

De commissie stelde een rapport samen, waarin zij bevonden, dat het kwaliteitsniveau van het medisch werk in het Sint Elisabeth Gasthuis en van het werk in de laboratoria, alsmede de omvang van deze instellingen en de aard van het aanwezige instrumentarium en andere voorzieningen het geven van postdoctoraal klinisch onderwijs zeker rechtvaardigden. Voorts waren de rapporteurs van mening, dat Curacao nede door zijn geografische ligging, zijn goede luchtverbindingen, overvloedige hotelruimte en geschikte zaken voor het organiseren van postgraduate cursussen voor Antilliaanse en buitenlandse medici uitermate geschikt was. De Antilliaanse regering, het bestuurscollege van Curacao en de ziekenhuisleiding verklaarden zich bereid aan de uitvoering van de in het rapport voorgestelde plannen hun medewerking te verlenen, terwijl de Nederlandse regering toezegde financiële steun te verlenen.

#### Bestuur stichting

Als organisatievorm werd de stichting gekozen. Deze werd op 17 mei 1967 opgericht. Zij heeft een bestuur, curatorium genaamd en kent een docentenraad, waarin de met het geven van onderwijs belaste specialisten zitting hebben. Er bestaat dus een scheiding tussen bestuurlijk en onderwijsbevoegdheden.

De samenstelling van het curatorium is heden als volgt: F.H.M. Karner — Voorzitter; Drs H.J. Sprok — vice-voorzitter; W.J.A. Oostendorp,

arts — secretaris; L. Capriles — penningmeester; P.T.M. Sprocke; drs O. Beaujon; mr C.E. Dip; de gezaghebber van het eilandgebied Curacao; de gezaghebber van het eilandgebied Aruba; H.J. Dijkhuis, arts, president-curator van de rijksuniversiteit te Groningen en prof Dr. H.J.P. Jonxis, hoogleraar in de kindergeneeskunde te Groningen.

Van de docentenraad maken deel uit: dr C.A. Winkel, specialist kindergeneeskunde, voorzitter dr L.W. Statius van Eps, specialist interne geneeskunde, secretaris; dr J.P. Groenhof, onderwijscoördinator; dr A. van der Sar, interne geneeskunde; dr. B. Vinke, interne geneeskunde; dr. C.M. Winkel, psychiatrie/neurologie; dr. T.A.J. Kroon, longziekten; dr. S. Leon, vrouwenarts; dr. J. Taams, chirurg; dr. E. Martis, chirurg; dr. J.S. de Windt, orthopaedie; drs J. Dam, psychiatrie/neurologie; dr H. de Windt, psychiatrie/neurologie en dr A. Saleh, interne geneeskunde.

Er zijn plannen om de opleiding van doctorandi in de naaste toekomst uit te breiden met de vakken chirurgie, verloskunde en gynaecologie. Het is uiteraard ook de bedoeling op de duur de mogelijkheid te scheppen tot het afleggen van het artsexamen op Curacao.

# tichting klinisch hoger onderwijs werkt samen met rijksuniversiteit Groningen

POSTGRADUATE cursussen bestemd voor medici uit de Antillen, Suriname en landen in Midden-Amerika en het Caribisch gebied. De wetenschappelijke verantwoordelijkheid wordt gedeeld door de medische faculteit te Groningen, die het programma opent en overleg met de docentenraad de sprekers uitnodigt. De cursussen zijn hoogleraren en andere specialisten, die een meer dan gewone naam hebben op het gebied van de geneeskunde en naast Groningse hoogleraren meestal ook specialisten uit Nederland en buitenlandse universiteiten. De cursussen duren een vijftal dagen, worden drie keer per week gegeven en worden met de twee dagen gewijd worden aan klinische demonstraties en klinische besprekingen.

De eerste postgraduate cursus vond plaats in 1967 en had tot onderwerp "Growth and development". In 1968 was het onderwerp "Erfelijke ziekten". In het jaar werd om jaarlijks twee cursussen te geven, waarvan een uitsluitend bestemd voor medici en van strikt wetenschappelijk karakter zou zijn. Zo werden in datzelfde jaar cursussen gehouden over "Zorg voor het gehandicapte kind" waaraan

naast medici uit Suriname en de Antillen ook andere personen, die in het werk met deze zorg te maken hebben, zoals onderwijzers, verpleegsters, fysiotherapeuten, maatschappelijke werkers en sociologen, deel konden nemen.

#### Hart- en vaatziekten

Voor de cursus over hart- en vaatziekten, die vorige week werd gehouden, waren uitsluitend medici uitgenodigd. Er waren 43 deelnemers; veertien daarvan waren Antilliaanse medici, zeven deelnemers kwamen uit Suriname, zestien uit midden en zuid Amerikaanse landen en zes waren afkomstig uit landen in het Caribische gebied. De voordrachten en discussies werden in het engels gehouden, waarbij voor simultaan vertaling in het spaans door professionele tolken was gezorgd.

Als docenten traden op: prof. dr. H.H. Bentall, Hammersmith Hospital, Londen; prof dr J.R. Blickman, Rijksuniversiteit te Groningen; dr K.K. Bossina, Rijksuniversiteit te Groningen; dr L.M. van Dijk, R.K. Binnenziekenhuis te Eindhoven; prof dr J. de Graeff, Rijksuniversiteit te Leiden; prof dr J.N. Homan van der Heide, Rijksuniversiteit te Groningen; prof dr P.G. Hugenholz, Faculteit der Geneeskunde te Rotterdam; prof dr F.L. Meyler, Rijksuni-



Gouverneur mr N. Debrot in gesprek met enkele van de deelnemers aan de postgraduate cursus over hart- en vaatziekten die de afgelopen week in Centro Pro Arte door de stichting klinisch hoger onderwijs en medische faculteit van de rijksuniversiteit van Groningen onder auspiciën van de Antilliaanse regering werd georganiseerd.

versiteit te Utrecht; prof dr J. Nieveen, Rijksuniversiteit te Groningen; dr L.W. Statius van Eps, Sint Elisabeth Gasthuis te Curacao; dr Carlos Perez Treviño, Centro Medico Nacional, Mexico City.

Dr T.A.J. Kroon trad op als voorzitter van de vergaderingen. Tijdens de panel discussions en klinische patiëntenbesprekingen in het Sint Elisabeth Gasthuis werden nog ziektegevallen besproken door dr Carlos Winkel, dr T.A.J. Kroon, dr B. Vinke, dr L.W. Statius van Eps.

#### Hoog peil

Na drie jaar mogen de cursussen zich in een grote binnenlandse en buitenlandse belangstelling verheugen. Het wekte voldoening, dat de voordrachten en besprekingen steeds door vrijwel alle deelnemers werden bijgewoond, terwijl de discussies op zeer hoog peil stonden. Vele van de buitenlandse deelnemers waren trouwens specialisten op het gebied van hartziekten, zodat de overdracht van kennis en ervaring zeker niet het karakter hadden van eenrichtingsverkeer. Deze cursussen zijn trouwens reeds zeer waardevol door de mogelijkheden, die zij scheppen voor persoonlijk contact tussen medici en specialisten uit vele verschillende landen.

Gesteld mag worden, dat de medische hoger onderwijsactiviteiten van uitermate grote betekenis zijn voor samenleving. Uiteraard kan in een ziekenhuis geen onderwijs gegeven worden, wanneer behandeling en verpleging niet van een zeer goed gehalte zijn. Het geven van onderwijs

stimuleert de specialisten in hun werk. Weliswaar verzwakt het onderwijs de taak van deze medici, doch de Groninger universiteit zendt jonge specialisten naar Curacao, die hen in het ziekenhuis bijstaan. Voorts mag worden aangenomen, dat voorzien-

ningen, die in een ziekenhuis getroffen dienen te worden voor klinisch onderwijs evenzeer nodig zijn voor een optimale zorg voor de patiënten.

Van niet te onderschatten betekenis is het intense contact tussen de Antilliaanse specialisten en de leden van de Groninger medische faculteit. Minstens twee maal per jaar komen hoogleraren naar Curacao i.v.m. de postgraduate cursus, waardoor de gelegenheid geboden wordt om hen te betrekken bij onderzoek en behandeling van patiënten, die diagnostische of therapeutische moeilijkheden opleveren. Dit is van direct voordeel voor de Antilliaanse patiënten, terwijl onze specialisten een schat van kennis en ervaring kunnen opdoen. Zo hebben de cardiologen en thorax-chirurgen, die vorige week hier vertoefden tientallen patiënten afkomstig van alle eilanden onderzocht.

#### Hartpatiënten

Enkele uitzonderingen daargelaten moeten Antilliaanse patiënten, die in aanmerking komen voor operatieve behandeling van hartaandoeningen, naar Nederland gezonden worden. Afgezien van de hieraan verbonden kosten, wordt de hiernede noodgedwongen gepaard gaande scheiding van familieleden en vrienden als zeer bezwaarlijk ervaren.

De Groningse hartchirurg prof dr H.N. Homan van der Heide achtte het in principe mogelijk om in het zeer goed geoutilleerde Sint Elisabeth Gasthuis hartopera-

ties te verrichten. Hartchirurgie geschiedt in teamverband. Er zal nu worden nagegaan of bewerktelgig kan worden, dat prof Homan van der Heide met zijn team op gezette tijden naar Curacao komt om Antilliaanse patiënten te opereren. Dit plan is niet op zeer korte termijn te realiseren, daar talrijke, o.m. financiële problemen, die in dit verband rijzen, nog dienen te worden opgelost. Er zal krachtig gestreefd worden naar het welslagen van dit plan, ook al omdat dan te zijner tijd ook hier een team voor het operatief behandelen van hartpatiënten gevormd kan worden.

Het is de bedoeling dat in het najaar nog een cursus zal worden georganiseerd over "Voeding" en die bestemd is voor medici, dietisten, maatschappelijke werkers en andere personen, die met de problemen der voeding op een of ander wijze in aanraking komen.

#### Heilzaam

Samenvattend kan gezegd worden, dat het medisch hoger onderwijs zoals dat hier te lande door de Nederlands Antilliaanse stichting voor klinisch hoger onderwijs georganiseerd wordt zeer heilzaam is voor onze gemeenschap, daar het op directe of indirecte wijze belangrijke bijdragen levert voor de kwaliteit van de zorg voor de volksgezondheid en zeker ook daar — door de postgraduate cursus — de naam van ons land in de ons omringende landen bekendheid verkrijgt.



Op 1 juli van het vorig jaar in uitzicht werd gesteld, is het college thans overgegaan tot de uitbrenging van een jaarlijkse prijs "Emancipatieprijs" welke wordt toegekend aan de auteur van elk jaar zal worden bekend voor bijzondere prestaties op het gebied van de conservering van volkscultuur. De prijs, ten bedrage van duizend gulden, kan toegekend zowel aan een

persoon als aan een instelling, die zich op dit gebied verdienstelijk heeft gemaakt. Aan de prijs kan er ook een studiereis of studieopdracht worden verbonden. Jaarlijks benoemt het Bestuurscollege een jury die een met algemeen stemmen genomen en met redenen omkleed bindend advies uitbrengt. De jury is ook vrij voor te stellen om in het betrokken jaar geen prijs toe te kennen. De prestatie

waarvoor de prijs wordt toegekend, moet geleverd zijn in de periode van drie jaar voorafgaande aan de datum van de prijsuitreiking.

De jury voor dit jaar is als volgt samengesteld: (Van links naar rechts) de heren Th. Hermelijn en T.R.A. de Palm, mevrouw S. Garmers, gedeputeerde S.G.M. Rozendaal, die de jury installeerde, dr A. Paula en drs R. Romer.



Gistermorgen overhandigde Mevr. M. Henriquez Alvarez Corea aan gezaghebber E.J. Morkos een exemplaar van de nieuw uitgekomen Encyclopedie van de Nederlandse Antillen.



# Flamingo van Bonaire terug in hoofdklasse

**KRALENDIJK** — Na een jaar verblijf in de A-klasse is Flamingo uit Nibboko terug in de hoofdklasse voetbal op Bonaire. Kon de club vorige competitie niet genoeg punten vergaderen om samen met de huidige clubs in de hoofdklasse te gaan spelen, ditmaal heeft zij de hele competitie door laten zien dat zij in ieder geval bij de toelubs hoorde in de A-klasse. Zondagmiddag werd op het terrein in Kralendijk de kroon op het werk gezet, toen Flamingo concurrent Sport Stars met 3-2 versloeg. Slechts door winst kon Flamingo promoveren, bij gelijkspel of winst van Sport Stars zou deze club overgaan naar de hoofdklasse. Scheidsrechter Riem had een gemakkelijke middag. Er werd sportief gespeeld.

Flamingo met de wind in de rug kreeg de eerste kansen. Eerst werden er wat corners genomen op de veld van de keeper van Sport Stars, maar alras kon het eerste doelpunt worden aangetekend. Winster Bomba was de maker en hij zal bij het afvuren van de enorme boogbal geen moment gedacht hebben dat het eerste goal op stapel stond. Vanaf het middenveld liet hij een boogbal los, die tergend langzaam daalde, de keeper van Sport Stars die geen enkel gevaar in deze bal zag, reageerde te laat. Vlak achter hem viel de bal, stuitte tegen de onderkant van de lat, en rolde in het doel; 1-0.

**Penalty**  
Sport Stars dat aan een gelijk spel voldoende had om te promoveren, zette alles op alles, uit een van hun aanvallen ontstond een penalty. Een der achtervarens van Flamingo speelde de bal met de hand. Spel Albertus zou de stand gelijk trekken, maar schoot de bal huizenhoog over. Toch werd het spoedig 1-1 toen Amado Thomas scoorde. Onbegrijpelijk werd het toen dat Flamingo zich, met de wind mee notabene, volkomen in de verdrukking liet spelen. Dit duurde tot de rust. Direct daarna bleef dat Flamingo het fust was en tegen de wind ook kon v. nald Emerenciana doel. Hij liet de keeper vissen na een prachtige solo; 2-1. Twee mi-

nuten leek Flamingo op rozen te zitten. Louis Cecilia zag kans de bal in het doel van Sport Stars te frommelen na zich los te hebben gerukt uit de greep van een speler die hem op deze wijze trachtte de weg naar het doel te bemoeilijken; 3-1. Het kampioenschap leek in handen van Flamingo te komen, zonder verdere moeite. Juan Statie bij Flamingo werd vanaf dat moment de held van de achterhoede. Hij verzette bergen werk, was overal en herstelde menig maal de rust in zijn ploeg. Toch kon hij niet voorkomen dat er in zijn ploeg de nodige zenuwen terugkeerden toen Sep Albertus 13 minuten voor tijd de stand op 3-2 bracht.

De druk van Sport Stars dat zich kampioen kon noemen met een gelijk spel werd groot, maar enige minuten voor het eindsignaal van scheidsrechter Riem zag Flamingo zelfs kans om zich uit de vredeiding te worstelen. Kansen op doelpunten ontstonden niet meer, Flamingo dat kennelijk het stuk goed had ingestudeerd begon tijd te rekken, trapte veel uit en ver uit, maar Riem telde dit verlies aan tijd er bij. De minuten slopen voor de supporters voorbij. Het verlossende woord kwam juist op tijd, Flamingo aan het eind van de krachten, was kampioen en promoveert.

ne didactische hulpmiddelen uitgesteld, waaronder overheads projectors, stencilmachines, vloeistof duplicatoren, elektronische stencilvervaardiger, fotocopieermachine en kofferschrijfmachines ten behoeve van de leerkrachten in de lokalen. Onder de velen, die gebruik maakten van de gelegenheid om op deze leerzame wijze kennis te maken met het technische onderwijs bevonden zich naast de gedeputeerde van onderwijs, ook de commissaris van politie G. H. Mol, vertegenwoordigers van Lago, WEB, ELMAR, ACI en machineverkeerplaatsen uit San Nicolas.

## Bestuursverkiezing PWFC door leden

**WILLEMSTAD.** — In juni zal er een bestuursverkiezing door de leden plaats hebben bij de PWFC. Bij die gelegenheid zullen er ook shop stewards gekozen worden. Aldus het blad Voz di obrero voor Shell-werknemers.

Daarin is een communiqué opgenomen van de zogenaamde Commissie van ontvredenen. Deze commissie had zijn werkzaamheden beëindigd vanaf 24 januari omdat op die dag het bestuur tegemoet kwam aan de wens der commissie een algemene ledenvergadering uit te schrijven. De commissie, welke werd belast met de verandering van de statuten, aldus genoemd communiqué, is met zijn werk klaar gekomen. De Federatievergadering zal er nu zijn goedkeuring aan moeten geven. De belangrijkste verandering heeft betrekking op het feit, dat de ledenvergadering voortaan de hoogste macht heeft in de PWFC en niet de shop stewards.

Tenslotte wordt mededeling gedaan van de komende bestuursverkiezing. „Dit heeft de commissie van ontvredenen bereikt in een strijd van vijf weken. Eindelijk na veertien jaar hebben de leden van de PWFC hun rechten gekregen en de volledige macht“. Tot zover het communiqué.

## Parochieraad Janwé stijft kerkhoffs

**WILLEMSTAD.** — Op zondag 27 april werd door de parochieraad van Janwé in landhuis Habaai een „surprise ontbijt“ georganiseerd. Dit ontbijt, dat door meer dan honderd personen werd bijgewoond, was ten bate van het „kerkfonds Janwé“. In zijn openingsrede zette pastoor B. van Baars o.p. uiteen dat hij bijzonder voldaan was over het feit, dat de parochianen er van bewust zijn dat de taak van de pastoor niet moest zijn het inzamelen van gelden en het zich bezighouden met werkzaamheden die best door de parochianen zelf gedaan kunnen worden. Verder zei pastoor van Baars dat de zielzorg steeds de voornaamste taak van de pastoor moest zijn.

De muzikale groep Los Ecos, die allengs tot een van de beste ensembles van de Antillen gerekend kan worden, gaf ook haar medewerking en vergastte iedereen met haar mooie liederen. De organisatie was in handen van een damescomité, onder leiding van mevrouw Sara Henriquez, die verder voor een prima ontbijt (Curacaose gerechten) en een vlot verloop zorgde.

● De stichting voor wetenschappelijk onderzoek van de tropen heeft prof. dr J. B. Wijers een subsidie verleend voor een onderzoek in Kenia en Oeganda m.b.t. de epidemiologie van de slaapziekte. Prof. Wijers is hoogleraar in de parasitologie aan de universiteit van Amsterdam.

## Tentoonstelling en les bij technisch onderwijs

**SAN NICOLAS** — De openbare les en tentoonstelling, die zaterdagmorgen in de technische school te San Nicolas werden gehouden, zijn een bijzonder groot succes geworden. De ruim 1200 bezoekers, waaronder de gedeputeerde van onderwijszaken, Betico Croes, hebben van nabij kunnen zien welke belangrijke plaats het beroeps onderwijs heeft ingenomen. Het is daarnaast goed te zien, dat de leerlingen, aangestoken door het enthousiasme van directeur en leerkrachten, met veel enthousiasme het onderwijs volgen.

Gedeputeerde Croes liet zich door de directeur van de school, de heer H. B. Dorsman, rondleiden en was onder de indruk van de grootsheid van dit soort schoolbedrijf, alsmede de prettige sfeer waarin het lerarenkorps samenwerkt. Het was hem duidelijk, dat een dergelijke school te vergelijken is met een bedrijf als de ACI, of een MAVO school, aangezien er ruim vierhonderd jongens gedurende 74 lesuren totaal per week bedrijvig zijn met materialen en gereedschappen, die op de technische school te San Nicolas allen reeds een waarde vertegenwoordigen van twee en een half miljoen gulden. Wanneer men daarbij bedenkt, dat de technische school John F. Kennedy in Oranjestad ruim anderhalf maal zo groot is, dan blijkt duidelijk de belangrijkste plaats, die het technische onderwijs op Aruba inneemt.

**Ziekenzaaltje**  
Zeer veel indruk maakte zaterdagmorgen de opzet van de bijzonder knap ingerichte tentoonstelling in de kantine, waar het kinderziekenzaaltje voor het San Pedro-ziekenhuis een ereplaats innam. Met gerechtsvaardige trots toonde directeur Dorsman de met eigen middelen opgezette volleybal-, basketbal- en tennisterreinen, waardoor ondanks het gemis aan een gymnastiekzaal, aandacht besteed kan worden aan de lichamelijke vorming van de jongens. Op het zeventienduizend vierkante meter grote complex is nog ruimte uitgespaard voor toekomstige uitbreiding met een gymnastiekzaal, een schilderspaviljoen, een tekenzaal en een speciaal meet- en gereedschappenlokaal voor de afdeling bankwerken. Gehoopt wordt, dat volgend jaar begonnen kan worden met een afdeling, waar Aruba dringend behoefte aan heeft, namelijk een afdeling voor koks en kelniers. In verband met de groei van het toerisme is het van het grootste belang, dat hier de nodige spoed wordt betracht om een blijvende opleiding te krijgen.

In de smaakvol ingerichte entreehad van de school waren de moder-

## BC STA MARIA WACHT OP NIEUWBOUW

**WILLEMSTAD.** — Zeer hoopvol is zeker de bouw van een zaak, dat plaats biedt aan ruim tweehonderd personen, waardoor de mogelijkheden, die aan het werk van ons buurtcentrum geboden worden ontzaglijk uitgebreid worden. Realiseren hiervan laat, naar het zich laat aanzien, niet te lang meer op zich wachten.

Aldus het jaarverslag van het bestuur van het Buurtcentrum Santa Maria over 1968.

De toekomstige grote zaal zal een oplichting betekenen voor het instuifwerk. Ook andere afdelingen zitten erg verlegen om een dergelijke lokaliteit. Het plan daarvoor is ontworpen door ir Janga. Inmiddels is een en ander al naar Nederland gezonden. De plannen voor de nieuwbouw konden vastere vormen aannemen door de medewerking van de stichting Buurtcentra Curaçao.

● In het goederenstations van Brie in het Zwitserse kanton Wallis heeft woensdag een brand gewoed, die een schade van meer dan 2½ miljoen frank heeft veroorzaakt.



(vlnr) staande: Winster Bomba, Spencer Bomba, Juan Nicolaas, Caito Keller, Juan Statie, Fran Hart, Juan Zuca. Zittende: Arturo Josefina, Marcario Frans, Rignald Emerenciana, Gregorg de Palm, Nercisio Bernabela, Luis Cicilia, Cansea Anthony, Augustina Goeddrag, Meredith Jansen, Diana Josepha, Ivy Josepha, Maria Koffie, Myrna Marcelina, Felomena Thode, Aylene Trinidad, Adelbertha Winklaar, Leonilda Winklaar.

## Protestantse gemeente Bonaire

(Van onze correspondent)  
**KRALENDIJK** — De protestantse gemeente op Bonaire is zeer actief afgelopen zondagavond werd een film vertoond: The Highest Mountain. De belangstelling voor deze film in de kerk in Kralendijk was groot. De catechatis vinden voortaan plaats op dinsdag- en woensdagavond. In Kralendijk op dinsdagavond van 7.30 - 8.15 uur en te Rincon woensdagavond van 7.30 - 8.15 uur.

Op vrijdag 9 mei zal er een dia-avond zijn waar de beelden vertoond zullen worden van het kamp dat enige tijd geleden is gehouden nabij Playa Frans.

Plannen bestaan eveneens om te komen tot de oprichting van een bijbelgenootschap. De P.K.N.A. mocht hiervoor de organisatie in handen nemen. Inmiddels hebben zich enkele kerken en genootschappen opgegeven; de r.k.-kerk, de Evangelicenen, de Adventistenkerk en de P.K.N.A.

Het Passiespel dat met Pasen is opgevoerd door jongelui in Rincon, heeft tot resultaat gehad dat men inmiddels regelmatig bijeen komt om de plannen te bespreken die zullen leiden tot de opvoering van een ander toneelstuk dat eveneens een bijbels karakter zal dragen.

## CENTRO PRO ARTE in samenwerking met DE ALLIANCE FRANCAISE

presenteert op vrijdag 16 mei a.s. een pianovoordracht door de beroemde Franse pianist Alain Motard.

Aanvang 20.30 uur.  
Zie onze verdere advertenties.

## Plaats eens een zoekertje

## STUDIE-BEURZEN aangeboden door STICHTING MADURO & CURIEL'S BANK - Curacao

Het bestuur van de Stichting maakt bekend dat zij, nu gedurende het onlangs gehouden studie-weekend van de Fundashon Identidad Antiyano wederom is gebleken hoe nijpend het tekort aan SOCIALE WERKSTERS op de Nederlandse Antillen is, heeft besloten dit jaar uitsluitend STUDIE-BEURZEN te zullen verstrekken voor de opleiding tot SOCIAAL WERKSTER.

Er zullen in 1969 twee STUDIE-BEURZEN beschikbaar worden gesteld. Gegadigden, die aan de voor de studie gestelde eisen voldoen, en de leeftijd van 18 jaar reeds hebben bereikt, kunnen hun verzoek tot het verkrijgen van een beurs richten aan de Secretaris van het Bestuur, p/a N.V. Maduro & Curiel's Bank, te Willemstad, Curacao.

De verzoekschriften, welke vóór 15 juni 1969 door de Secretaris dienen te zijn ontvangen, moeten vergezeld zijn van een korte levensbeschrijving en een opgave van de behaalde diploma's met cijferlijsten.

Bij de beoordeling van de aanvragen zal in het bijzonder gelet worden op de praktische en theoretische begaafdheden van de kandidaten.

Curacao, 29 april, 1969  
HET BESTUUR.

## GABINETES DE COCINAS "ORBIT"

Anunciamos al publico en general que nuestra EXPOSICION "ORBIT KITCHEN" los gabinetes y artefactos mas modernos de cocinas, esta abierta todos los dias, si Usted esta pensando en remodelar su cocina, o si esta fabricando su casa o apartamento, primero vea ORBIT KITCHEN, compare y despues decida.

Diseños, planos y presupuestos gratis.

Visite nuestra EXPOSICION en Roodeweg 109, en el mismo local de AUTO-PARTS,

**Hubert R. de Jongh**  
en OTRABANDA - Telefono 23957.

## OLYMPIADE IN LAGO SPORTPARK

**ORANJESTAD** — Vrijdagavond om zeven uur begint in het Lago Sportpark voor de 27e maal de olympiade van de koningin. Op het laatste ogenblik, twee weken geleden, besloot de Aruba Sport Unie, deze traditie van het L.S.P.-bestuur voort te zetten.

Naast de traditionele nummers van de afgevoerde jaren zijn er dit jaar voor het eerst nummers voor dames en meisjes aan toegevoegd. Iedereen op Aruba kan deelnemen en dient zich ten spoedigste in te schrijven bij Sportshop Antillano, Wilhelminastadion of Lago Sportpark.

In totaal worden 25 sportevenementen verwerkt — een combinatie van atletiek en wielrennen — en voor elk evenement zijn drie prachtige trofeeën beschikbaar. Het publiek kan gratis het sportpark binnen, waarbij aan de ingang een programma zal worden uitgedeeld.

● Oud president Jeroen van Argentinië, die nu in Madrid in ballingschap leeft, heeft gezegd te verwachten, dat hij naar Argentinië zal terugkeren. Hij zit in een vraagstuk, dat hij nog steeds de peronistische beweging leidt.

**SH**

**NO RUBBING**

**AUTOMOBILE POLISH**

**PRE-WAX**

**CLEANER & POLISH**

Elk op zich....  
garantie voor een  
glanzende wagen

**SH**

**NO RUBBING**

**AUTOMOBILE POLISH**

**PRE-WAX**

**CLEANER & POLISH**

Elk op zich....  
garantie voor een  
glanzende wagen

**SH**

**NO RUBBING**

**AUTOMOBILE POLISH**

**PRE-WAX**

**CLEANER & POLISH**

Elk op zich....  
garantie voor een  
glanzende wagen

**SH**

**NO RUBBING**

**AUTOMOBILE POLISH**

**PRE-WAX**

**CLEANER & POLISH**

Elk op zich....  
garantie voor een  
glanzende wagen

**AIRPORT CINEMA**

**MONDO BIZARRO**

Dinsdag 29, woensdag 30 Mei b  
7.15 en 9.15 p.m. iele st  
awfeest  
der  
g van t  
lands  
ten ko  
en we  
nicolor  
en verteld in der U  
Nederlands. De wereld niet n  
uitgesteld als vlees bij hart  
slager. Wat het daglicht  
verdragen kan laat de t even  
cht  
een  
een  
emppo  
Airport Cinema voor U  
blikje  
f 2,00 - Strikt boven 18  
end

Donderdag 1 mei om 7.15 &  
9.15, vrijdag 2, zaterdag 3,  
zondag 4, (ook om 10.30)  
maandag 5  
om 7.15 en 9.15 p.m.

**ANGÉLIQUE**

**en de Sultan**

**ANGÉLIQUE**

**No. 5**

f 2,00 - 18 jaar.

Vrijdag 2 en zaterdag 3 mei om 12 uur p.m.

**NACHTVOORSTELLING**

De film die zoveel succes boekte

Violette Leduc's erotische roman verfilmd

**"THERESE EN ISABELLE**

Essy Persson (van IK EEN VROUW) - Anna Gael

De openhartige verfilming van twee vriendinnen,  
hun romance en liefde. Ultrascope.

f 2,00.

Strikt boven 18 ja

Zaterdag 3 en zondag 4 om 3.30 en 5.15 p.m.

**JERRY LEWIS**

**JERRY IN JAPAN MET DE GEISHAS**

f 2,-

Kinderen halve pri

**ATTENTIE!**

Hierbij delen wij onze relaties mede dat onze

**kantoren en magazijnen**

m.i.v. 10 MEI a.s: ZATERDAGS

**GESLOTEN** zullen zijn.

**DIRECTIE HAGEMEYER LIBERTY N.V.**

**DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS**

Examens **MODERNE BEDRIJFSADMINISTRATIE, BOEKHOUDEN, HANDELSRESPONDENTIE**, uitgaande van de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens, te houden in juni 1969 op Curacao en Aruba.

Kandidaten dienen zich vóór 6 mei a.s. schriftelijk op te geven bij het Departement van Onderwijs, Curacao, onder vermelding van hun adres.

Voorts dienen zij over te leggen een uittreksel uit het geboorteregister of een bewijs van inschrijving in het bevolkingsregister en het bewijs van storting van het examengeld (examens Boekhouder en Handelsrespondentie f 20,—, examen Moderne Bedrijfsadministratie f 25,—).

Tenslotte delen zij mede of zij aan het dag- en/of avondexamens wensen deel te nemen.

N.B. Betaling dient te geschieden door storting of overschrijving van het examengeld op rekening no. 20817 bij de N.V. Edwards Henriquez & Co's Bank, Curacao, ten name van de Stichting Nederlandse Associatie voor Praktijkexamens.

Eenmaal betaalde examengelden worden niet teruggegeven.

Bij aangifte voor het examen Moderne Bedrijfsadministratie dient het Praktijkdiploma Boekhouden te worden overgelegd.

Voor de examens Moderne Bedrijfsadministratie en Spaanse handelscorrespondentie bestaan geen avondexamens.

Op de eerste dag van het examen dienen de kandidaten een legitimatiebewijs, voorzien van foto, over te leggen.

Aanmeldingen die na 6 mei binnenkomen zullen niet meer in behandeling worden genomen.

**De Directeur,**  
P. T. M. Sprockel.



## INGEZONDEN STUK

# Wij vieren feest!

ag 30 Mei beginnen we, met vele m.iele strijkages en pluimages wfeest te vieren van de RRK der codificatie en de g van het Hof van Justitie op ua (erlandse Antillen. Allen die oor ten komen en die dit lezen n Te welkom op ons eiland. Ik in der U goede vrienden. Even- ld naten mij enige opmerkingen bij hart. Hoewel de codificatie cht aw oud is en het Hof van de ti evenlang is ingesteld, blijkt cht op deze Nederlandse een zaak te zijn die nog eimporteerd wordt gelijk een U.lijkje. Dit feest is daar een 18 jend bewijs van. Want ik e af: hoe is het mogelijk dat ze eeuw er geen enkele na rechter is? Hoe is het k dat na een eeuw een e nog steeds wordt onder- door de rechter via een tolk h zijn knie vastgekleefd zit? het mogelijk dat wij na een en verdachte nog een behoor- nge tijd in voorarrest kunnen e, in een soortement catacom- ar de kakkerlakken in de geur werspelen en urine rondarte- oe is dit alles mogelijk? weten allen dat de letter doot geest levend maakt, vooral in cht. Wij weten dat de hele atie niet meer is dan een k om onze opvattingen om- recht er aan op te hangen. n wij na honderd jaar iets van eigen identiteit en van onze iel in het recht gelegd? In het niet. Wat mij interesseert is n de eerste plaats "Recent opments in Torts Conflicts of Thinking in the USA", "Some e International Law Aspects of Trust Law", dan de vraag n het zes jaar duurt tolk. Mij seert niet bij voorbaat "Private ational Law and International

Agreements", maar hoe het mogelijk is dat men ten gerieve van toeristen kettingen spant op de openbare weg. Mij interesseert niet bovenal "Carriage by Sea and Private International Law", maar hoe het mogelijk is dat sommige burgers een privilege hebben gekregen op de openbare weg door middel van enige aldaar aan- gebrachte witte strepen. Mij interesseert minder "Some International Law Aspects of Anti Trust Law"; dan de vraag waarom het zes jaar duurt voor een beetje ingewikkelde rechtszaak bij ons tot een beslissing komt. En zo zou ik door kunnen gaan.

Indien het recht is wat het moet zijn, n.l. ieder het zijne geven, dan is het niet mogelijk recht te spreken en recht te doen zonder te weten wat er in een volk leeft. En de rechtelijke macht op Curacao staat naast en boven het volk, maar niet in het volk. In plaats dat wij ons na deze eeuw gaan bezinnen op onze eigen proble- matiek, halen wij een aantal, onge- twijfeld geleerde, heren uit het buitenland hierheen om ons te komen onderwijzen. Maar het recht kan niet verlaagd worden tot de speelbal van een stelletje snobs. Het is een groot en goddelijk goed. Had men dit feest zinvol willen vieren dan had men aan dit volk zelf moeten vragen: wat denken jullie van de toestand zoals die op het ogenblik is?

Wellicht waren er minder fraaie woorden op tafel gekomen maar ze zouden voor ons meer zin hadden gehad. Vertel me niet dat het mogelijk zou zijn geweest: we hebben in het afgelopen weekend een bijeenkomst gehad die het tegendeel heeft bewezen. Nogmaals: aan allen die van buiten komen saluut en welkom, dit is niet aan U gericht, maar aan mijn eigen mensen.

BOELI VAN LEEUWEN.

## ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags,

tot 10 woorden f. 2.50, elk woord meer f. 0.20

Alleen bij vooruitbetaling.

### koop aangeboden CURACAO

ELBODY delivery van Austin Ae staat f. 1100,-. Te bezich- Schnog's Enterprise. Winston hillweg 161.

RD Ltd Car 1968 model, Power s, power steering, radio with speaker, airco. Call 13306 or Nf 7900 or best offer. Credit ble.

NEN WOONHUIZEN: Bank- ersweg 14 met twee slaapka- Bankwerkersweg 12 met drie kamers. Beiden eigendomster- Gemakkelijke betalingsvoor- den. Tel. 23113 — 24216. Ma- rskantoor Willems.

GENS vertrek: Gemeubileerd met overname. Pietermaai 100 m).

DGE Polara 1968, automatic mission, power steering, power s, radio. Tegen elk aanneme- od. Tel. 44433.

RD Taunus 17M stationwagon, r. Austin Mini 2 jaar oud. s gehele inboedel. Jan Noor- weg 22, tel. 43570.

UGEOT bestelwagen 1964 in staat. Elk aannemelijk bod. asusweg 14.

TO Fiat 1100, kleur wit. Model g.s. Te bevragen tel. 36478. De euvel 2.

ITSE tropenpiano, fraaie klank — Reigerweg 30. Telf. 36370.

GENS vertrek: moole eettafel dh. stoeltjes, stoff, stalen boe- st, pilastreak, bedden etc Jan Thiel 111.

NKSTEL, ijskast. Incastraat 22

### ARUBA

IS op goede stand 3 slaapka- garage, patio, moole tuin .000. Na 4 uur 's middags. Con- g no. 45 tel. 5927.

### huur aangeboden CURACAO

MEUBILEERDE kamer met bad gen ingang. Inl. tel. 43373. Gre- ersweg no. 9.

EKENDHUIS te Jaramie, per weekend of per week. Tel. 24216.

ISSE vrijgezellenwoning, ge- elijk gemeubileerd, prijs zeer k. Tel. 25287.

SCHIKT lokaal voor kantoor of sto. Te bevragen Salinja 127, 1668.

JIM huis met 3 slaapkamers in ge omgeving. Jandoret 25. Inl. uur.

### ARUBA

IS drie slaapkamers per 1 mei, radostraat 5, San Nicolas. Es- tel. 5112.

GEMEUBILEERD huis 15 juni — 15 oktober, twee slaapkamers (airco). Stadionweg 16, tel. 2360.

GEMEUBILEERD huis 5 Juli - 28 October, 3 slaapkamers - (airco). 2 badkamers. Rumbastraat 11, tel. 2841.

GEMEUBILEERDE woning voor ongeveer zes maanden. Inlichtingen. Tel. 2048.

GEMEUBILEERD huis 3 slaapka- mers 15 aug. — 15 januari 1970. Roel Bosal 18-A.

### Te huur gevraagd ARUBA

Op Aruba of Curacao verlof- gangers-huis of gemeubileerd huis voor juli eri augustus door Hol- landse familie, tel. 2407.

### Te koop gevraagd CURACAO

AIRCO's tot f. 150,-, tel. 36819.

### ARUBA

ASKED to buy a house or land on Saba, preferable Windwardside or Hellsgate, tel. 2407.

### Personeel gevraagd CURACAO

GEVRAAGD dienstmeisje. Tel. No. 53270.

JONGEMAN zoekt werk voor middaguren 4 x per week als typist. Brieven onder nummer 1136.

GEVRAAGD. Flink dienstmeisje voor 3 of 4 dagen per week. Cara- waraweg 91.

### ARUBA

GEVRAAGD dienstmeisje 3 keer per week. Emmastraat 27. Tel. 2711.

### Diversen CURACAO

RIJLESSEN in een Volkswagen, tel. 35485.

FAS ontvangen een prachtige zen- ding witte stoffen, speciaal voor de Heilige Communie. La Perla Negra, Rooseveltweg 411, tel. 43074.

VOOR al uw naaiwerk, van sport- kleding tot bruidstoliet. La Perla Negra, Rooseveltweg 411, tel. 43074.

MAAK Moeder op Moederdag blij met WIDEX WARMTEKRULLERS f. 6.95 per set.

HEBT u al iets aan het Wit Gele Kruis gegeven? Stort uw donatie op haar rekening bij de lokale ban- ken of op girorekening no. 165700.

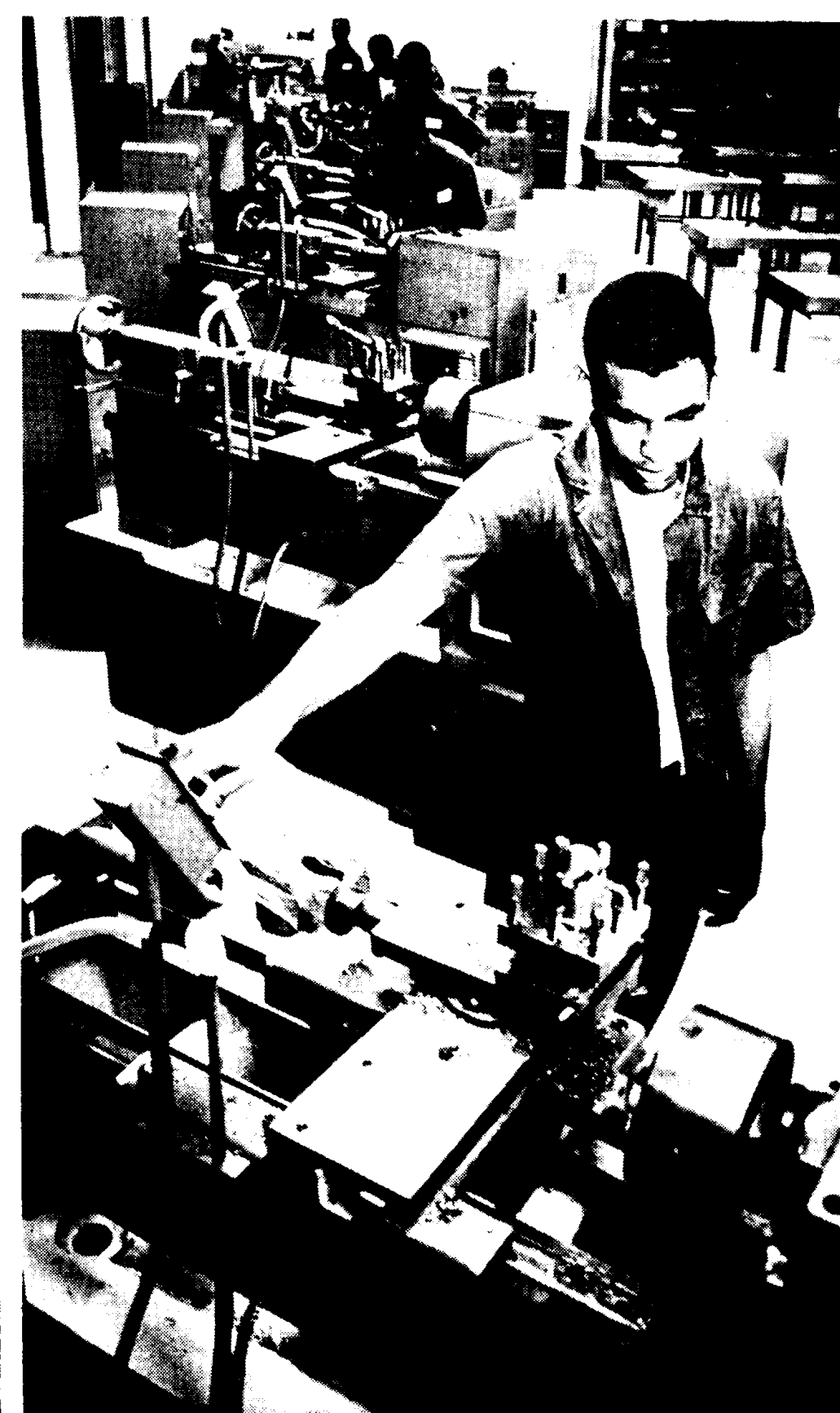
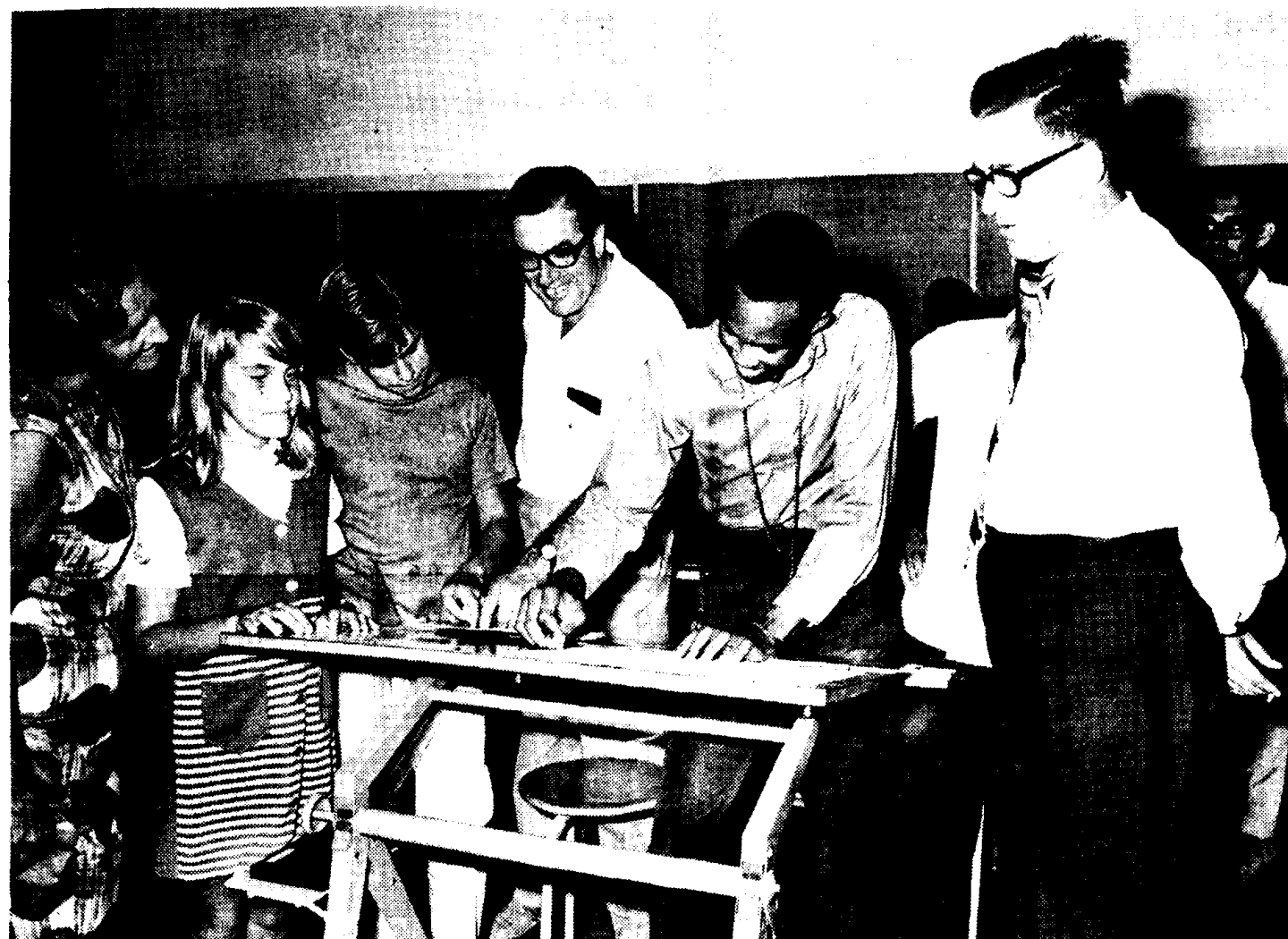
GEVRAAGD. Flink dienstmeisje voor drie of vier dagen per week. Carawaraweg 91.

J.P.F. NIEUWS: 1-5-'69: Nasi- goreng roti gebraden kip.

J.P.F. NIEUWS: woensdag 30-4-'69. Bruine bonen kip en Roti.

# Leerzame kennismaking met

## Protestantse lagere technische school



WILLEMSTAD — Terwijl de praktijk- en theorielessen aan de gang waren drenten- den gisteravond ouders en familieleden van de leerlin- gen der Protestantse lagere technische school, de klas- lokalen binnen om een in- druk te krijgen van wat er allemaal in deze pas ge- opende school gebeurt. De openbare les was dan ook een prachtige gelegenheid om eens in het grote com- plex rond te wandelen,

waarbij men al spoedig tot de conclusie kwam, dat dit de modernste school op dit gebied is op Curacao.

En de leerlingen zelf wa- ren allen graag bereid om de bezoekers het een en ander uit te leggen. In de luchtgekoelde filmzaal werd ondertussen een zwart-wit filmpje gedraaid over de opening van nog geen week geleden.

Opvallend was het experi-

ment creatief werken, waar- voor een der lokalen ge- bruikt wordt. Hout en pa- pier vormen er de belang- rijkste materialen, waarme- de leerlingen kunnen aan- tonen, dat zij misschien on- vermoede mogelijkheden in zich verbergen. Daar was dan nog het natuurkunde- practicum, waar men alle mogelijkheden heeft eenvou- dige proeven te nemen.

Van de gelegenheid, wel-

ke de openbare les bood om de school in werking te zien, werd dankbaar gebruik gemaakt. Vooral in de mor- genuren. Toen kwamen leer- lingen van een aantal scho- len onder leiding van hun klaseleraar een bezoek aan de school brengen. De pu- blicaties in de plaatselijke pers over de mogelijkheid daartoe, heeft goede resul- taten afgeworpen. Het idee was de leerlingen een beeld te geven van de school. Dat

dit aansloeg blijkt wel uit het feit, dat 's avonds ver- schillende leerlingen van de Lagere scholen nogmaals te- rugkwamen.

Zegt Hubert: "Ik had er in het begin geen zin om naar de lts te gaan. Na wat ik vanmorgen heb ge- zien, is dat wel anders ge- worden. De school is prach- tig en het lijkt me leuk, wat je er allemaal kan le- ren". Zijn keuze stond nu wel min of meer vast.



### „CINE-RIO“

Dinsdag 29 om 8.00 n.m.  
Susanne Ulfater  
Arnold Stackelberg  
"SUSANNE"  
Noors met Spaanse tekst.  
In EASTMANCOLOR.  
f 1,00 - Boven 18 jaar

Woensdag 30 om 7.00 n.m.  
Guy Williams  
Laurence Naismith in:  
"THE PRINCE AND  
THE PAUPER"

Engels met Spaanse tekst.  
Volwassenen f 1,00  
Kinderen f 0,50

Woensdag 30 om 9.00 n.m.  
Tom Tryon  
Romy Schneider  
"THE CARDINAL"  
(De Kardinaal)  
Engels met Spaanse tekst.  
In PANAVISION -  
KLEUREN.  
f 1,00 - Boven 18 jaar.

Donderdag 1 om 7.00 n.m.  
Lex Barker - Brenda Joyce  
"TARZAN'S MAGIC  
FOUNTAIN"  
Engels met Spaanse tekst.  
Volwassenen f 1,00  
Kinderen f 0,50.

Donderdag 1 om 9.00 n.m.  
Vrijdag 2 om 8.00 n.m.  
Charlton Heston  
Debra Paget - Yul Brynner  
Anne Baxter in:  
"THE TEN  
COMMANDMENTS"  
(De Tien Geboden)  
Engels met Spaanse tekst.  
In TECHNICOLOR.  
Entree: f 1,00.

### SPAANSE HERENSCHOENEN

in bruin en zwart, geheel  
lederen zool, de laatste mode.  
Slechts 15,95 en 17,95

### Schoenhandel BROKK

Permanent - 10 procent.

### GEBOREN

#### Lucille Henriette

Jan van der Heijden  
Marijke van der Heijden-  
Visser

Edwin

26-4-1969  
Kraamkliniek Rio Canario

### LAST VAN AAMBEIEN?

Als U jeukende aambeien hebt, lijdt  
dan geen dag langer, maar probeer  
Chinaroid op 3 manieren: 1 verzacht  
pijn en jeuk, 2 doet de aambeien  
krimpen, 3 geneest irritatie van de  
membranen. Uw geld terug als  
Chinaroid U niet helpt. Vraag Uw  
botica vandaag nog naar Chinaroid.

### MOEDER koopt natuurlijk haar



### STELLA

Ahrend  
Antilliana  
VOOR:  
kant-en-klaar  
meubelen

Kijk uit  
naar het  
grote nieuws!  
SCHOENHANDEL  
"Lanka"

Groot Kwartierweg 8 bij Diamond Drycleaning en Casa Venezuela  
Telefoon 36050

Koop een **PHILIPS** IJSKAST en win met zekerheid **BRIDGESTONE** banden

ter waarde van f. 100,- f. 50,- of f. 25,-

TWEE wereldbekende merken voor EEN prijs!

**E. MORENO BRANDAO & SONS INC. HABAAI**



### DRIVE-IN THEATER CURACAO

Heden dinsdag 29 april om 7.00 en 9.00 n.m.  
Robert Hoffman - Lisa Gastoni in:



Engels met Spaanse tekst. In KLEUREN.  
Entree: f 2,00 Boven 18 jaar.

Dinsdag 29, woensdag  
30 april om 12.00 n.m.  
NACHTVOORSTELLING  
PREMIERE,  
in CINEMASCOPE.



DE HEL VAN DE  
FRONTBORDELEN

CINEMASCOPE  
Regie: SEIJUN SUZUKI

YUMIKO NOGAWA als het meisje HARUMI  
TAMIO KAWAJI als de soldaat MIKAMI  
Japans met Hollandse  
tekst.

Entree: f 2,00  
Boven 18 jaar.

Vrijdag 2, zaterdag 3,  
zondag 4 om 7.00 n.m.

Vera Miles  
Brian Keith  
A TOWN IN  
DANGER!

...and a young  
girl matches  
fear with  
courage!



Engels met Spaanse tekst.  
Entree f 2,00.  
Kinderen halve prijs.

Woensdag 30 april,  
donderdag 1 mei om  
7.00 en 9.00 n.m.  
Wij brengen ons publiek  
thans met trots



COLUMBIA presenteert  
**SIDNEY POITIER**  
in JAMES CLAVELL'S  
"TO SIR,  
WITH LOVE"

(VOOR MENEER,  
VAN ONS ALLEMAAL)

Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00  
Om 7 n.m. kind. halve pr.

Vrijdag 2, zaterdag 3,  
zondag 4 om 9.00 n.m.

PREMIERE, in kleuren.  
Peter Sellers  
Leigh Taylor

PETER SELLERS  
IN "I LOVE YOU,  
ALICE B. TOKLAS"



"HELP, M'N BROER  
IS HIP"

Engels met Spaanse tekst.  
f 2,00 - Boven 18 jaar.

Vrijdag 2, zaterdag 3 mei om 12.00 n.m.

"NACHTVOORSTELLING  
PREMIERE, van een avontuur, waar elke  
romantische vrouw van droomt.

**mona**  
VROUW VOOR  
EEN NACHT

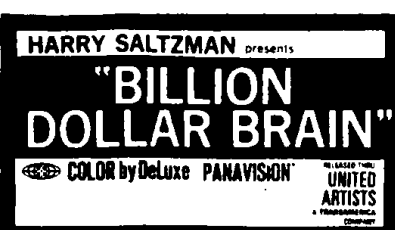
MARINA VLADY  
CLAUDE RICH



"MONA, ETOILE SANS NOM, L"  
Frans met Hollandse tekst.

Entree: f 2,00 Boven 18 jaar.

### WEST-END (Airconditioned)



f 2,00 - f 1,25.

Vrijdag 2, zaterdag 3 mei  
om 7 en 9 p.m., zondag 4 mei  
om 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
Het dock staat roedgloeiend  
van spanning met

"Billion Dollar Brain"

Boven 18 jaar.

### CINELANDIA

Heden dinsdag 29 april om 7.00 en 9.00 n.m.



Entree: f 1,50 - f 0,90.

Harry Sennett "SPECIALE  
AGENT" van SECTIE "S"  
in zijn gevaarlijkste op-  
dracht.

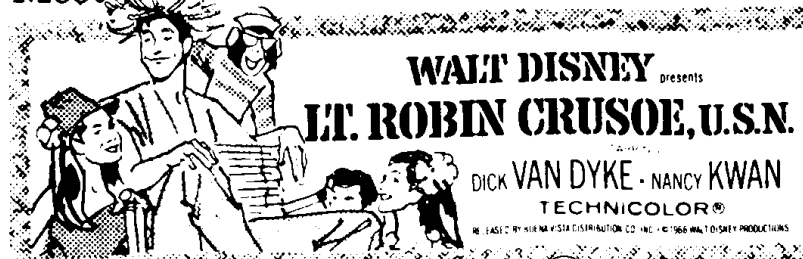
In TECHNISCOPE -  
TECHNICOLOR.  
Anthony Fiske  
Wandisa Leigh  
Ursula Parker  
Folco Lulli in:

"Operation Goldman"  
(Sectie "S" contra Goldman)  
Engels met Hollandse tekst.  
Boven 18 jaar.

Woensdag 30 april om 7.00 n.m.

Een aktievolle film van WALT DISNEY in TECHNICOLOR

Meet the World's Funniest Castaway!



Entree: f 1,50 - f 0,90.

Kinderen halve prijs.

Woensdag 30 april om 9.00 n.m.

Gene Barry - Elsa Martinelli in:



Morocco-  
the double crossroads  
of the world!

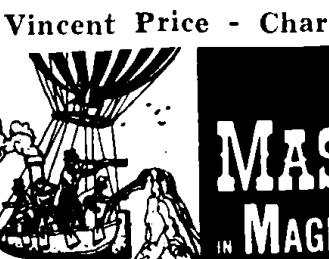
Engels met Spaanse tekst. In TECHNICOLOR.

Entree: f 1,50 - f 0,90.

Boven 18 jaar.

Donderdag 1 mei om 7.00 n.m.

Het fantastische drama van JULES VERNE  
in MAGNACOLOR.



JULES VERNE'S  
MASTER OF THE WORLD  
IN MAGNACOLOR STARRING VINCENT PRICE

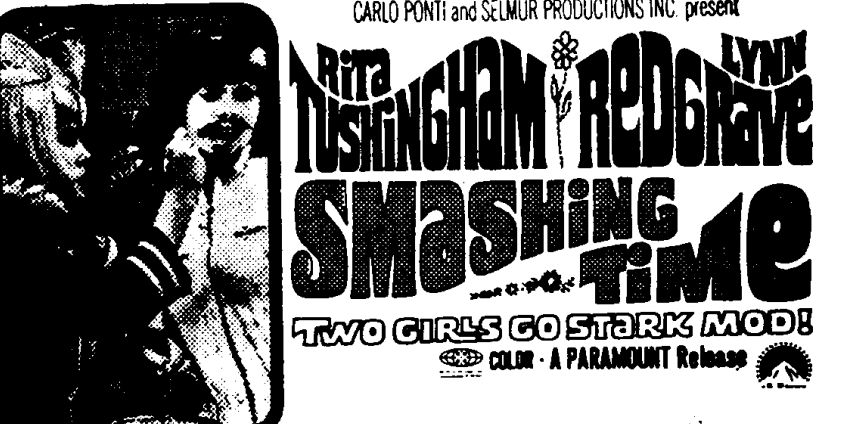
Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 1,50 - f 0,90.

Kinderen halve prijs.

Donderdag 1 mei om 9.00 n.m.

Een luidruchtige en rumoerige film in TECHNICOLOR.



Entree: f 1,50 - f 0,90.

Boven 18 jaar.

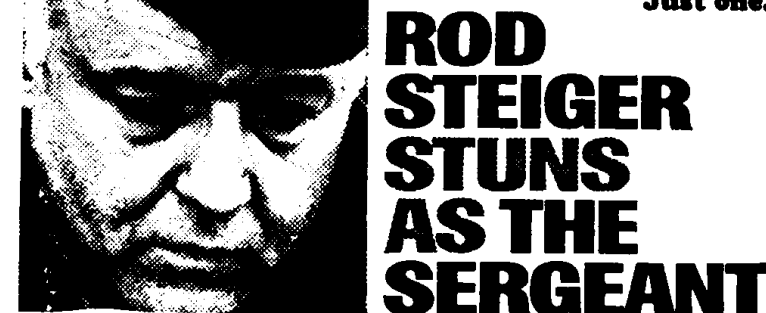
Vrijdag 1, zaterdag 2 mei om 7.00 en 9.00 n.m.

Zondag 3 mei om 9.00 n.m. - "PREMIERE"

Een kolossaal drama van de WARNER BROTHERS,  
in KLEUREN.

Rod Steiger - John Philip Law - Ludmila Mikael

Just one weakness. Just one.



TECHNICOLOR® From WARNER BROS.-SEVEN ARTS W  
In het Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

### WEST-END (Airconditioned)

Dinsdag 7 en 9 p.m. - woensdag - donderdag 8.30 p.m.

Laatste voorstellingen

### "CARMEN BABY"

Uta Levka, als SEXY CARMEN.

Het verhaal van een verloren prostituee. Ongewoon sensueel.  
Mist deze gelegenheid niet.

f 2,00 - f 1,25.

Strikt boven 18 jaar.

Woensdag 4.30 p.m.

Onvertrafde avonturen  
van Hercules

VEROVERING van ATLANTIS  
Kirk Morris  
Luciana Gilli

Strijd op leven en dood tus-  
sen Hercules en de dui-  
velse machten van Atlan-  
tis.

f 1,00 - 0,50. Kind. halve pr.

Donderdag 2.90 p.m.

Sensationeel programma  
van het Eerste Song Festival  
voor kinderen, met

Little Anthony - Waldo  
Landburg - Anette Euson -  
Ensley Janga - Mistica Lau-  
fer - Carmen Frans en vele  
anderen. Komt U ervan ge-  
nieten, en uw kandidaat aan-  
meedigen. Wie zal de kam-  
pioen zijn.

Woensdag 6.30 p.m.

De sterkste man Hercules  
in:

"REVENGE OF  
HERCULES"

Mark Forest - Gaby Nadré  
Een historische spektakel-  
film met gigantische avon-  
turen, voor groot en klein.  
f 1,75 - 1,10. Kind. halve pr.

Donderdag 6.30 p.m.

De buitengewone film vol  
avonturen, actie en  
romance

"THE WHITE DEVIL"

met de bekende

Steve Reeves

Cinemascope en Kleuren.

f 1,75 - 1,10. Kind. halve pr.

### "ROXY" - AIRCONDITION

Heden dinsdag 29 april om 8.30 n.m.

PREMIERE, van een film, boordevol aktie in  
gangster genre, met:

Robert Hossein - Marie France Pisier in:

Se vengó según la ley del hampa

Un film de  
**ROBERT HOSSEIN**

Venganza en la  
Costa Azul  
(La Mort d'un Tueur)

Distribuida por 20th Century-Fox



### "LA-MORT-D'UN TUEUR"

Frans met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00 - f 1,25.

Boven

Woensdag 30 april om 6.30 n.m.

Een film vol harde scenes, in TECHNISCOPE - KLEUREN  
Richard Harrison - Wandisa Guida in.



### "THE THREE SERGEANTS OF BENGAL"

In het Engels met Hollandse tekst.

Entree: Balcon f 1,75 - Beneden f 1,10

Kinderen beneden f 0,55.

Woensdag 30, donderdag 1 mei om 8.30 n.m.

Een film van zenderlinge harstochten...

Rosanna Schiaffino - Richard Johnson in:

"STRANGE OBSESSION" (VREEMD LIEFDESSP)



In het Engels met Hollandse tekst.

Entree: f 2,00 - f 1,25.

Boven 18

Donderdag 1 mei om 6.30 n.m.

UNIVERSAL brengt  
vermakelijke film,  
TECHNICOLOR.



Tom Conway - Joe Fl  
"MAC. HALE'S N  
JOINS THE AIR FO  
Engels met Spaanse  
Entree: Balcon f 1,75  
Beneden f 1,10  
Kinderen f 0,55.

Vrijdag 2, zaterdag 3, zondag 4 om 8.30 n.m.

PREMIERE, van de UNIVERSAL, in TECHNICOLOR



HAYLEY MILLS TREVOR HOWARD  
"A MATTER OF INNOCENCE"  
A Universal Release - Technicolor  
Suggested For Mature Audiences

Engels met Spaanse tekst.

Entree: f 2,00 - f 1,25.

Boven 18



Morgenavond om kwart over negen brengt het Bu  
voor Cultuur en Opvoeding via TeleCuracao  
"Grootenprogramma" opgenomen bij de Huishoudsch  
te Eindhoven.

Aan dit programma verlenen de volgende studenten  
medewerking: Ellen Ignatia, Carla Dongen, Anne Kus  
Elfride Rooi, Nita Noorden, Mauritzia Victoria, Et  
Pietersz, Sally Molina, Evaline Anita, Diana Ro  
Marcella Hazel en Carmen Maduro. Na deze film volgt  
muziekprogramma met de zangeres Liesbeth List.

### HOTEL BIANCA

woensdag 30 APRIL van 9 tot 3

### ORANJE BAL

12 uur souptime

### GRATIS ETEN

salade's, croquetten, satee's, kip, enz.

Entree heren f 5,—

dames f 3,50

FRAAIE DEURPRIJZEN.